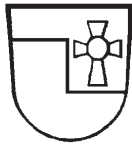




Strobenried



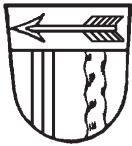
Alberzell



Gerolsbach



Klenau



Singenbach

# Gemeinde Gerolsbach

# Bürgerblatt

Jahrgang 26

Mittwoch, 7. September 2011

Nummer 9

## Was – Wann – Wo

### Gemeindeverwaltung Gerolsbach

St.-Andreas-Str. 19, 85302 Gerolsbach, Telefax: 08445/9289-25 –  
E-mail: [gemeinde@gerolsbach.de](mailto:gemeinde@gerolsbach.de) – Homepage: [www.gerolsbach.de](http://www.gerolsbach.de)

| Ansprechpartner:        | Telefon:             | e-mail:  |
|-------------------------|----------------------|--|
| Herr I. Bürgermeister   | 08445/9289-11        | <a href="mailto:gemeinde@gerolsbach.de">gemeinde@gerolsbach.de</a>         |
| Martin Seitz            | Privat: 0171-6733303 |  |
| Herr Peter Demmelmeir   | 08445/9289-0         | <a href="mailto:p.demmelmeir@gerolsbach.de">p.demmelmeir@gerolsbach.de</a> |
| Frau Martina Mami       | 08445/9289-12        | <a href="mailto:m.mami@gerolsbach.de">m.mami@gerolsbach.de</a>             |
| Herr Heinrich Pommé     | 08445/9289-13        | <a href="mailto:h.pomme@gerolsbach.de">h.pomme@gerolsbach.de</a>           |
| Herr Franz Haberer      | 08445/9289-14        | <a href="mailto:f.haberer@gerolsbach.de">f.haberer@gerolsbach.de</a>       |
| Frau Claudia von Suckow | 08445/9289-14        | <a href="mailto:c.vonsuckow@gerolsbach.de">c.vonsuckow@gerolsbach.de</a>   |
| Herr Thomas Kreller     | 08445/9289-15        | <a href="mailto:t.kreller@gerolsbach.de">t.kreller@gerolsbach.de</a>       |

### Notruftelefon der Gemeinde (z. B. bei Rohrbrüchen)

Herr Müller Gerhard Tel. (01 73) 8 64 19 30  
Herr Ottinger Georg Tel. (01 73) 9 40 44 65

### Parteiverkehr:

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag zusätzlich 13.00 – 17.00 Uhr

### Konten:

Stadtsparkasse Schrobenhausen BLZ 721 518 80 Konto-Nr. 240 036  
Raiffeisenbank Gerolsbach BLZ 721 690 80 Konto-Nr. 13 293

### Bauhof

Bauhofstraße 4, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 10 10 und 30 39 560  
Leiter: Ottinger Georg Fax (0 84 45) 91 14 83

### Zentrale Wasserversorgung, Hochbehälter

Seizierler Weg 1, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 10 59  
Leiter: Müller Gerhard

### Kläranlage Gerolsbach

Pfaffenhofener Str. 40, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 17 15  
Leiter: Bayerl Robert

### Grundschule Gerolsbach

Schulstraße 5, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 13 99  
Telefax (0 84 45) 10 61  
Tel. (0 84 45) 5 30  
Mehrzweckhalle  
Hausmeister: Günther Kreitmair Rektorin: Ingrid Hetzler

### Hauptschule Scheyern

Marienstr. 29, 85298 Scheyern Tel. (0 84 41) 8 06 30  
Konrektorin: Ingrid Schmidmeir

### Gemeindekindergarten Gerolsbach

– Villa Kunterbunt: Tel. (0 84 45) 9 29 99 32 / Fax (0 84 45) 9 29 99 38  
St.-Andreas-Straße 21 Leiterin: Waltraud Brückl  
– Regenbogen: Tel. (0 84 45) 12 80  
St.-Andreas-Straße 23 Leiterin: Martina Haas

### Gemeindebücherei Gerolsbach

Bürgerhaus, Am Hang 5, 85302 Gerolsbach Leiterin: Claudia v. Suckow

### Pfarrämter:

Kath. Pfarramt Gerolsbach Tel. (0 84 45) 92 95 05, Fax: (0 84 45) 92 95 06  
Kath. Pfarramt Klenau Tel. (0 84 45) 7 23  
Kath. Pfarramt Hilgertshausen Tel. (0 82 50) 2 21  
Kath. Pfarramt Weilach Tel. (0 82 59) 4 23  
Evang.-Luth. Pfarramt Kemmoden-Petershausen  
Rosenstr. 9, 85238 Petershausen Tel. (0 81 37) 9 29 03  
Pfarrer: Peter Dölfel Tel. (0 81 37) 16 95

### Banken:

Raiffeisenbank Gerolsbach eG Tel. (0 84 45) 9 26 10  
Zweigstelle Junkenhofen Tel. (0 84 45) 18 84  
Stadtsparkasse Schrobenhausen Tel. (0 84 45) 15 22  
Zweigstelle Gerolsbach Fax (0 84 45) 15 76

## Notrufe

### Überfall, Verkehrsunfall, Feuer usw.

**112**

### Integrierte Leitstelle Ingolstadt

**110**

### Polizei-Notruf

Polizeiinspektion Pfaffenhofen a. d. Ilm Tel. (0 84 41) 8 09 50  
Ingolstädter Straße 47, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm  
Gemeinschaftspraxis Dr. med. Reinhard Kneißl u. Tel. (0 84 45) 2 77  
Dr. med. univ. Frederike Kneißl, Gerolsbach, Forstweg 1 a  
Dr. Anger Ursula, Gerolsbach, Jahnstraße 7 Tel. (0 84 45) 91 18 18  
Zahnarztpraxis Andreas H. Heib, dr.stom. (Univ. Zagreb)  
Gerolsbach, Schulstraße 8 Tel. (0 84 45) 18 19  
St. Andreas Apotheke Tel. (0 84 45) 92 87 77  
Gertrud Elsenberger, Gerolsbach, St.-Andreas-Str. 6  
Ambulanter Pflegedienst (Brigitte Lacher) Tel. u. Fax (0 84 45) 15 53  
Heilpraktikerin Maria Maurer-Nitsch, Zaderfeldstr. 10, Gerolsbach Tel. (0 84 45) 92 95 55  
Heilpraktikerin Michaela Schaaf, Riederner Äcker 15, Gerolsbach Tel. (0 84 45) 92 92 84  
Med. Fußpflege Klaudia Daschner Riederner Äcker 50a, Gerolsbach Tel. (0 84 45) 12 04  
Tierärztl. Gemeinschaftspraxis Dr. Feische / Dr. Stranek Tel. (0 84 41) 85 92 77  
St.-Andreas-Str. 8, 85302 Gerolsbach Mobil: 01 5 20-396 81 95

### Weißer Ring

Leiter: Manfred Rösler, Tel. (0 84 41) 86 03 80  
Stellv. Leiter: Werner Karl, Tel. (0 84 45) 18 41

## Der Bürgermeister der Gemeinde Gerolsbach



Liebe Gemeindebürger/innen

Und schon wieder haben einige Sportler aus unserem Gemeindebereich Sportesichte geschrieben und mit ihren Leistungen unsere Anerkennung verdient:

Florian Plöckl aus Gerolsbach, der für den TSV Jetzendorf aktiv ist, wurde im Kunstturnen, deutscher Sechskampf, Bayerischer Meister.

Ebenfalls für den TSV Jetzendorf turnt Sebastian Domes aus Singern, er belegte im Deutschen Sechskampf den 3. Platz bei den Bayer. Meisterschaften im Kunstturnen.

Silvia Rachl aus Singenbach holte bei den Military World Games in Rio de Janeiro gleich 3 Medaillen:

Im Teamwettbewerb „Kleinkaliber liegend“ die Goldmedaille, im Teamwettbewerb „Dreistellung 3 x 20 Schuss“ die Silbermedaille und im Einzelwettbewerb „Dreistellung 3 x 20 Schuss“ ebenfalls die Silbermedaille.

Hierfür meine herzlichsten Glückwünsche und mein voller Respekt für diese Leistungen!

Euer Bürgermeister Martin Seitz

## Bürgerblatt der Gemeinde Gerolsbach

Bitte geben Sie **spätestens** bis zum unten genannten Redaktionsschluss Ihre Berichte und Anzeigen bei der Gemeinde ab. (Möglichst als Datei, z.B. \*.doc, \*.jpg usw.) auf Diskette oder CD-ROM oder senden Sie diese Dateien per e-mail an [gemeinde@gerolsbach.de](mailto:gemeinde@gerolsbach.de) Verspätet eingereichte Beiträge können erst im darauffolgenden Bürgerblatt veröffentlicht werden.

**Herzlichen Dank!**

**2011**

| Redaktionsschluss   | Erscheinungsdatum      |
|---------------------|------------------------|
| Freitag, 23.09.2011 | Donnerstag, 06.10.2011 |
| Freitag, 28.10.2011 | Donnerstag, 10.11.2011 |
| Freitag, 25.11.2011 | Donnerstag, 08.12.2011 |

Besuchen Sie uns doch einmal auf unserer Homepage:

[www.gerolsbach.de](http://www.gerolsbach.de)

oder senden Sie uns eine e-mail unter [gemeinde@gerolsbach.de](mailto:gemeinde@gerolsbach.de)

(Auch Ihre Beiträge für das Bürgerblatt können Sie unter der obigen e-mail-Adresse an uns senden!)

### Impressum:

Herausgeber und Redaktion: Gemeinde Gerolsbach, Geschäftsführer Heinrich Pommé, St.-Andreas-Str. 19, 85302 Gerolsbach, Telefon: 08445/928913, E-Mail: [h.pomme@gerolsbach.de](mailto:h.pomme@gerolsbach.de)

Verlag und Anzeigenverwaltung: Bayerische Anzeigenblätter, Hauptplatz 19, 85276 Pfaffenhofen, Telefon: 08441/499 112.

Es hat die Preisliste Nr. 8 Gültigkeit.

Auflage: 1300 Expl. monatlich.

Druck: Druckerei Humbach & Nemazal, Ingolstädter Straße 102, 85276 Pfaffenhofen.

Interessenten für

## Bauplatz

im künftigen Baugebiet „Singenbach-Bachwiesen“:

**Größe 685 qm  
zum Preis von 71.925,00 €**

(= 105,00 €/qm),

voll erschlossen,

bitte bei Gemeinde Gerolsbach, 1. Bürgermeister Martin Seitz,  
Tel. 92890, melden.

## Einladung zum Gerolsbacher Weihnachtsmarkt am 26.11.2011 von 14.00 bis 19.00 Uhr

Alle Vereine, Privatpersonen und Geschäfte möchten wir hiermit herzlich einladen am Weihnachtsmarkt teilzunehmen.

Vereine, Kindergärten und Schulen stehen die Stände der Gemeinde zur Verfügung.

Standgebühren: € 10,00 pro lfm für alle Teilnehmer.

Bei alkoholischen Getränken fällt zusätzlich eine Schankgebühr von € 5,00 an.

Gebühren werden am 26.11.2011 vor Ort kassiert.

Auch dieses Jahr findet wieder ein Kinderflohmarkt statt und die Kinder können sich auch gleich anmelden.

Anmeldeformulare liegen bei der Gemeinde aus, oder können von der Homepage der Gemeinde heruntergeladen werden.

**Bitte Anmeldungen bis spätestens 14.10.2011 abgeben.**

Eine Bestätigung folgt bis spätestens 31.10.2011

Die Organisatoren:

Luise Pfab, Tel.: 929129, Gerti Schwertfirm, Tel.: 777,  
Gemeindeverwaltung (Franz Haberer) Tel. 928914

## Volksfestbus in PAF 2011

Montag bis Freitag wird die 1. Fahrt erst ab Singenbach gefahren, da dieser Kurs von der RBA gefahren wird.

### 1. Fahrt

17.42 Uhr Sa/So Junkenhofen

17.44 Uhr Sa/So Klenau

17.47 Uhr Singenbach

17.52 Uhr Gerolsbach

18.00 Uhr Euernbach

18.02 Uhr Schmidhausen

18.05 Uhr Vieth

18.10 Uhr Fernhag

18.13 Uhr Scheyern, GS

18.16 Uhr Scheyern, Klosterportal

18.19 Uhr Mitterscheyern

18.30 Uhr PAF, Volksfestplatz

### 2. Fahrt

19.12 Uhr

19.14 Uhr

19.17 Uhr

19.22 Uhr

19.30 Uhr

19.32 Uhr

19.35 Uhr

19.40 Uhr

19.43 Uhr

19.46 Uhr

19.49 Uhr

20.00 Uhr

Rückfahrt ab PAF, Volksfestplatz 23.30 Uhr und 00.30 Uhr



# BENEFIZKONZERT

**18. September 2011  
17.00 Uhr**

**Pfarrkirche Weilach**

Eintritt frei

zugunsten der  
**Aktion Sternstunden**  
„Hungerhilfe Ostafrika“



Die Chöre singen für Sie die schönsten  
geistlichen und weltlichen Stücke.

[www.VOCALISSIMO.net](http://www.VOCALISSIMO.net)

## Sommerfest mit Fußballturnier

Auf dem Gerolsbacher Sportplatz findet am Samstag, den 24. September von 13.00 bis ca. 19.00 Uhr ein von den Firmlingen organisiertes Fußballfest, an dem auch Kindergarten und Gemeinderat teilnehmen, statt.



Mit einer gemeinsamen Grillfeier wird für das leibliche Wohl gesorgt. Mit einer Siegerehrung klingt das Fest aus. Der Erlös wird einem Hilfsprojekt in Indien zugute kommen.

*Wir freuen uns auf euer Kommen und einen erlebnisreichen Tag.*

*Das Firmteam*

## Aus dem Gemeinderat

### Sitzungstermine 2011 des Gemeinderates Gerolsbach

im Sitzungssaal des Bürgerhauses in Gerolsbach, Am Hang 5:

| Sitzungstermin |                |           | Abgabetermin für |                  |
|----------------|----------------|-----------|------------------|------------------|
| Wochentag      | Datum          | Uhrzeit   | Bausachen        | sonstige Anträge |
| Montag         | 12. Sept. 2011 | 20:00 Uhr | 29.08.2011       | 22.08.2011       |
| Montag         | 10. Okt. 2011  | 20:00 Uhr | 26.09.2011       | 19.09.2011       |
| Montag         | 31. Okt. 2011  | 19:00 Uhr | 17.10.2011       | 10.10.2011       |
| Montag         | 21. Nov. 2011  | 19:00 Uhr | 07.11.2011       | 31.10.2011       |
| Montag         | 12. Dez. 2011  | 19:00 Uhr | 28.11.2011       | 21.11.2011       |



**pafvet.de**

- > Großtiere & Kleintiere
- > breites Leistungsangebot  
ambulant & stationär
- > 24-Std.-Rufbereitschaft
- > auf Wunsch Hausbesuche

Offene Sprechstunde: Mo., Di., Mi. & Fr. 14.00 – 16.00 (keine Anmeldung notwendig)  
Terminsprechstunde: außerhalb der offenen Sprechstunde (Anmeldung notwendig)

Sonnenstraße 12 · Eingang Kappelmeierweg  
85304 ILMMÜNSTER · Telefon (08441) 760521

**Bettina's  
Haarstudio**

Inh. Bettina Dick



Hofmarkstraße 5  
85302 Gerolsbach  
Tel. 0 84 45 / 92 98 92



**QUALITÄT UND FRISCHE  
AUS DER REGION**



Frische und schmackhafte  
Fleisch- und Wurstwaren  
aus hauseigener Schlachtung  
und Verarbeitung.  
Warme Theke: Mittagessen auch  
zum Mitnehmen

Schyrenplatz 1 · 85298 Scheyern  
Tel.: 08441 752-247

**Filiale Gerolsbach**  
St. Andreas Str. 4 · 85302 Gerolsbach  
Tel.: 08445 928765

## Jetzt ist Sense mit dem Wildwuchs



FS 40  
€ 179,-

FS 87  
€ 399,-

FS 350  
€ 679,-

Die **STIHL** Motorsensen und Freischneider. Stutzen Gras und mähen Unkraut schnell und professionell.

### Jakob Huber

Forst- und Gartentechnik

Durchschlacht 4 85298 Scheyern

Tel. (08445) 360 Fax (08445) 1487

www.huber-gartentechnik.de

**STIHL**  
DIENST

## Sprechtag für die Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung

Im Jahr 2011 finden folgende Sprechtage im Seniorenbüro Sankt Josef, Hofberg 7, 85276 Pfaffenhofen a.d.Ilm, statt:

|            |            |
|------------|------------|
| 11.01.2011 | 12.07.2011 |
| 25.01.2011 | 26.07.2011 |
| 08.02.2011 | 09.08.2011 |
| 22.02.2011 | 23.08.2011 |
| 22.03.2011 | 13.09.2011 |
| 12.04.2011 | 27.09.2011 |
| 26.04.2011 | 11.10.2011 |
| 10.05.2011 | 25.10.2011 |
| 24.05.2011 | 08.11.2011 |
| 14.06.2011 | 22.11.2011 |
| 28.06.2011 | 13.12.2011 |

Die Beratungen erfolgen in der Zeit von **9.00 bis 12.00 Uhr**  
**13.00 bis 16.00 Uhr**

Die Beratungen werden im Wechsel von nur einem Berater der Deutschen Rentenversicherung Bund und Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd durchgeführt.

Es ist daher wichtig, sich **rechtzeitig bis spätestens eine Woche vor dem Beratungstermin** unter folgender Anschrift anzumelden:

**Landratsamt Pfaffenhofen a.d.Ilm**  
– Staatliches Versicherungsamt –  
**Hauptplatz 22**  
**85276 Pfaffenhofen a.d.Ilm**  
Tel.Nr.: 08441/27-179 oder  
**FAX: 08441/800-87-179**

Zur Anmeldung wird **dringend Ihre Versicherungsnummer** erbeten.

Bei rechtzeitiger Anmeldung können die Berater der Rentenversicherung Rentenauskünfte Ihres Rentenkontos mitbringen.

Zur Beratung werden dann Ihre Rentenversicherungsunterlagen und der Personalausweis benötigt.

**Alle Beratungen sind kostenlos**

## CARITAS-ZENTRUM

für den Landkreis Pfaffenhofen

**Spitalstraße 7, 85276 Pfaffenhofen, Telefon: 08441 / 8083-0**

**Leiter: Norbert Saam**

### Allgemeine Soziale Beratung

Beratung und Hilfe bei allgemeinen Lebensproblemen, Vermittlung von Mutter-Kind- und Kinderkuren, Lebensmittelausgabe

Ansprechpartnerin: Christine Keil

Telefon: 08441 / 8083-15

Mi: Außensprechstunde in Geisenfeld (nach Absprache)

### Zentrum für Ehrenamtliche

Das **Zentrum für Ehrenamtliche und Freiwillige** der Caritas bietet Bürgern, die sich engagieren wollen, gezielte Beratung und Information über mögliche Tätigkeitsbereiche. Bei der Suche nach einem geeigneten Einsatzfeld unterstützen wir Sie aktiv. Interessierte sind herzlich eingeladen.

Anfragen und Information bei Birgit Ostermeier, Tel. 08441 / 8083-13

### Betreuungsverein

Der Betreuungsverein der Caritas Pfaffenhofen führt Einzelbetreuungen und bietet ehrenamtlich tätigen Betreuern Beratung und Information. Ansprechpartnerin: Renate Schmid

Telefon: 08441 / 8083-16

### Soziale Beratung für Schuldner

Beratung, Existenzsicherung, Insolvenzverfahren

Ansprechpartnerinnen: Michaela Wildmoser und Yvonne Marx

Telefon: 08441 / 8083-15 / -18

Di: Außensprechstunde in Manching von Yvonne Marx

## Aus der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten in der Gemeindekanzlei Gerolsbach

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Sie können jederzeit telefonisch mit den einzelnen Sachbearbeitern Termine, auch nach 17:00 Uhr, vereinbaren.

Außerdem werden Sie, wenn Sie an den anderen Tagen nachmittags etwas dringend in der Gemeindeverwaltung zu erledigen haben, sicherlich nicht abgewiesen.

Seitz, 1. Bürgermeister

## Gemeindebücherei Gerolsbach ab sofort im Bürgerhaus in Gerolsbach, Am Hang 5

Öffnungszeiten:

Nach Vereinbarung mit der Gemeindeverwaltung, Tel. 92 89-12

## Sprechtag des Arbeitsgerichts München

Das Arbeitsgericht München hält in Pfaffenhofen a. d. Ilm im Haus der Begegnung – Leseraum – jeden 3. Dienstag im Monat in der Zeit von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr einen Amtstag (Sprechtag) ab.

## Einsatzleitung der Dorfhelferinnenstation

Die Dorfhelferinnen-Station vermittelt **allen Familien** professionelle Hilfe, wenn die Mutter wegen Krankheit, Krankenhausaufenthalt, Risikoschwangerschaft, Entbindung oder Kur ausfällt.

Einsatzleitung: Waltraud Wagner, Tel. 08446/560, Mobil: 0171/8009226

**Aus Kostengründen werden die Hinweise und Müllabfuhrzeiten nur noch 1 x im Vierteljahr veröffentlicht**

**Seniorenberatung / Fachberatung für pflegende Angehörige**

Beratung in allen Fragen und Problemen die Senioren und deren Angehörige betreffen

Ansprechpartnerin: Christine Keil

Telefon: 08441 / 8083-14 oder 08441 / 879030

**Beratung für Migranten**

Soziale Beratung, Orientierungshilfen, Begleitung und Hilfen bei Ämterangelegenheiten, Integrationshilfen, Zusammenarbeit mit Ehrenamtlichen

Ansprechpartnerin: Christel Schmitt-Motzkus

Telefon: 08441 / 8083-19

Mi: Außensprechstunde in Geisenfeld (nach Absprache)

**Tagespflegevermittlung für Kinder**

Information und Beratung, Schulung der Tagespflegepersonen, Eignungsüberprüfungen

Ansprechpartnerin: Sandra Moll, Telefon: 08441 / 8083-20

**Nachbarschaftshilfen:**

In Zusammenarbeit mit Nachbarschaftshilfen gibt es in fast jeder Gemeinde des Landkreises Pfaffenhofen Babysitter, Mutter-Kind-Gruppen, Kinderpark (Kinderbetreuung für Kleinkinder), Tages- und Notmütter, Mittags- und Nachmittagsbetreuung an Grundschulen, Besuchsdienste, Haushaltshilfen, Basare, usw.

Ansprechpartnerin für **Gerolsbach**: Martina Joostema,

Tel. 08445/929503

oder über das Caritas-Zentrum Pfaffenhofen, Tel.: 08441 / 8083-15

**Jugend- und Elternberatung**

Beratung für Familien, Eltern, Jugendliche, Kinder, und alle, die für Kinder sorgen.

Fragen zur Familie (Streit, Krisen, Trennung ...), Fragen zur Entwicklung und Erziehung.

Telefonische Anmeldung erforderlich: Tel.: 08441 / 1661

oder bei der Außenstelle Manching: Tel.: 08459 / 3323-62.

**Sozialpsychiatrischer Dienst**

mit **gerontopsychiatrischer Fachberatung**

und **Betreuem Einzelwohnen** in Pfaffenhofen mit Außensprechtagen in Geisenfeld, Manching und Vohburg. Wir beraten und begleiten Menschen mit psychischen Problemen und Erkrankungen, Menschen in belastenden Situationen sowie deren Angehörige und Bezugspersonen. Bei Bedarf sind auch Hausbesuche möglich.

Fachdienstleiter: Klaus Bieber, Telefon: 08441 / 8083-41

**Häusliche Alten-, Kranken- und Familienpflege**

Hilfe und Beratung, Grund- und Behandlungspflege, Zusammenarbeit mit allen Ärzten und Kassen, Haushaltshilfe Tagwache und Verhinderungspflege, Pflegekurse

Pflegedienstleiterin: Erna Federl, Telefon: 08441 / 8083-27 / -24

Außenstellen in Vohburg, Manching und Geisenfeld

**Familienpflege**

Bei Krankheit, Krankenhausaufenthalt der Mutter u.ä.

Kontaktaufnahme unter Tel.: 08441 / 8083-15

**Hausnotruf**

Beruhigt und sicher zu Hause leben

Kontaktaufnahme unter Tel.: 08441 / 8083-24

**Essen auf Räder**

Warmes Essen „täglich frisch auf den Tisch“, auch am Wochenende gefrorenes Essen ebenso möglich

Kontaktaufnahme unter Tel.: 08441 / 8083-24

**EBEM**

**Europäischer Berufsverband für eigenständige Mediation**

Unterstützung bei Konflikten, z. B. Familie (Streit, Krise, Scheidung), Miete, Erbe, Nachbarschaft ...

Einführungsgespräch kostenlos.

Ansprechpartnerin: Ulrike Hauser, Telefon: 08445-929 48 02

**Wegen einer Fortbildungsmaßnahme  
unseres Personals findet  
am Donnerstag, den 22.09.2011  
kein Parteiverkehr im Einwohnermeldeamt  
der Gemeinde Gerolsbach statt.**

**Unter anderem können auch keine Ausweise  
beantragt werden.**

**Wir bitten um Ihr Verständnis.**

**Gemeinde sagt Schulweghelfern DANKE**

Wie bereits in den vergangenen Jahren lud die Gemeinde – vertreten durch 2. Bürgermeisterin Gerti Schwertfirm – auch zum Abschluss dieses Schuljahres alle Schulweghelfer zu einem gemeinsamen Kaffeetrinken ins Gasthaus Kettner ein. Neben den ca. 20 Schulweghelfern aus Gerolsbach und Singenbach war heuer auch Herr Mayer, Verkehrserzieher der Polizeiinspektion Pfaffenhofen anwesend. Durch sein Kommen zeigte er, wie wichtig für ihn der Schulweghelferdienst ist und betonte auch, dass dieser in immer weniger Gemeinden aufrechterhalten werden kann. Ein Herz für Kinder: unter diesem Motto stand die Rede von Gerti Schwertfirm und sie machte deutlich, dass jeder einzelne Schulweghelfer durch seinen ehrenamtlichen Dienst einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit unserer Kinder leistet. Jeder der Schulweghelfer opfert einen Teil seiner wertvollen Freizeit und steht bei jedem Wetter auf seinem Posten um die Schulwege sicherer zu machen. Einen besonderen Dank richtete Gerti Schwertfirm im Namen der Gemeinde einen schönen Blumenstrauß. Die Nachfolge von Susanne Lampmann-Fischer tritt Andrea Demmelmair an und sie hofft, den Schulweghelferdienst genauso erfolgreich weiterführen zu können. Und obwohl sich glücklicherweise die meisten Schulweghelfer bereit erklärt haben, ihren Dienst auch im neuen Schuljahr auszuüben sind „Neueinsteiger“ jederzeit herzlich willkommen. Denn je mehr Schulweghelfer wir haben, desto mehr Gefahrenpunkte können abgesichert werden. Also: wenn sich noch eine Mutter / ein Vater oder auch Großeltern zur Verfügung stellen wollen, können sie sich jederzeit bei Andrea Demmelmair unter Tel. 08445/91105 melden.



*Auf dem Bild sind zu sehen (von rechts nach links): 2. Bürgermeisterin Gerti Schwertfirm, die scheidende Organisatorin des Schulweghelferdienstes Susanne Lampmann-Fischer und ihre Nachfolgerin Andrea Demmelmair*



Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern



Az. A2-G7513

Ländliche Entwicklung in Oberbayern  
Dorferneuerung Alberzell II  
Gemeinde Gerolsbach, Landkreis Pfaffenhofen a.d. Ilm

## Bekanntmachung und Einladung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

das Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern hält am

**Donnerstag, den 8. September 2011 um 19:30 Uhr,  
im Gasthaus zum Alten Wirt in Alberzell**

eine öffentliche **Informationsversammlung**

über die Durchführung einer Dorferneuerung in der Gemeinde Gerolsbach,  
Ortsteil **Alberzell** ab. Hierzu lade ich Sie sehr herzlich ein.

In den vergangenen Monaten haben die Arbeitskreise in Zusammenarbeit mit dem Planungsbüro Kattinger + Kattinger die erarbeiteten Ideen und Vorschläge zur Dorferneuerung vertieft, aufeinander abgestimmt und daraus konkrete Maßnahmen entwickelt, die – soweit möglich – in der Dorferneuerung Alberzell II umgesetzt werden sollen.

Die einzelnen Maßnahmen werden Ihnen in der Versammlung vorgestellt und erläutert. Sie sollen anschließend die Maßnahmen benennen, die für Sie am wichtigsten sind und deshalb möglichst bald angegangen werden sollen.

Weiter werden Sie über das geplante Dorferneuerungsverfahren einschließlich voraussichtlich entstehender Kosten und deren Finanzierung informiert.

Sie, die Bürgerinnen und Bürger sollen bei der Dorfentwicklung möglichst intensiv mitwirken, denn eine Dorferneuerung ist nicht nur für die Gemeinde, sondern auch für Sie von erheblicher Bedeutung. Es liegt deshalb in Ihrem Interesse, an der Informationsversammlung teilzunehmen.

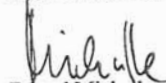
Für Fragen und Diskussionsbeiträge besteht ausreichend Gelegenheit.

### Tagesordnung

- Vorstellung und Erläuterung der vorgesehenen Maßnahmen
- Bewertung der geplanten Dorferneuerungsmaßnahmen durch die Bevölkerung hinsichtlich ihrer Priorität
- Information über den zeitlichen Ablauf der geplanten Dorferneuerung, über die geplante Begrenzung des Verfahrensgebietes, über die voraussichtlichen Kosten und deren Finanzierung sowie über die Teilnehmergeinschaft und die Aufgaben des Vorstandes
- Beantwortung von Fragen und Diskussion

Zu der Versammlung sind auch das Landratsamt, das Wasserwirtschaftsamt und das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten eingeladen, um ggf. Fragen, die in deren Fachbereich fallen, zu beantworten.

Mit freundlichen Grüßen

  
Erhard Michalke  
Baurat

**Anzeigenannahme:**

**Heidi Starck**

Telefon 084 41-59 72 · Fax 084 41-499 125

e-mail: heidi.starck@iz-regional.de



**Heckmeier**

*- Ihr Partner vor Ort!*

- Wärmepumpen
- Solar
- Sanitär & Wellness
- Spenglerei
- Hackgut/E-Korn
- Pellets
- Badausstellung
- Flachdächer
- Frischwasser
- Stückholz
- kontr. WR-Lüftung
- Bedachung

Loipertshausener Str. 2 + 85301 Sünzhausen + Tel. 08444/9274-0 + [www.heckmeier.com](http://www.heckmeier.com)

## Ergebnis Stichwahl Landrat

### Vorläufiges Endergebnis 3 Stimmbezirke

|                |         |     |
|----------------|---------|-----|
| Wolf, Martin   | 63,52 % | 592 |
| Dr. Deml, Rolf | 36,48 % | 340 |

Wähler/innen: 940  
Wahlbeteiligung: 36,65%

|             | Wahlberechtigte | Wähler/-innen | Wahlbeteiligung | Ungült. Stimmen | Gültige Stimmen | Wolf, Martin  | Dr. Deml, Rolf |
|-------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|----------------|
| Endergebnis | 2.565           | 940           | 36,65%          | 8               | 932             | 592<br>63,52% | 340<br>36,48%  |

| Nr. | Stimmbezirk        | Wahlberechtigte | Wähler/-innen | Wahlbeteiligung | Ungült. Stimmen | Gültige Stimmen | Wolf, Martin  | Dr. Deml, Rolf |
|-----|--------------------|-----------------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|----------------|
| 1   | Wahlbezirk 1       | 1.281           | 313           | 24,43%          | 1               | 312             | 185<br>59,29% | 127<br>40,71%  |
| 2   | Wahlbezirk 2       | 1.284           | 293           | 22,82%          | 2               | 291             | 189<br>64,95% | 102<br>35,05%  |
| B11 | Briefwahlbezirk 01 | -               | 334           | -               | 5               | 329             | 218<br>66,26% | 111<br>33,74%  |

## Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Wege, Straßen und Plätze

Immer wieder ist festzustellen, dass auf den öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen die Fahrbahnränder und die Hochborde streckenweise stark verschmutzt, teilweise sogar mit Gras bewachsen und vor allem durch herabfallendes Laub belegt sind, so dass das Ortsbild und die Sicherheit des Fußgänger- und Fahrverkehrs darunter leiden.

Die betroffenen Grundstückseigentümer werden deshalb darauf aufmerksam gemacht, dass sie der Reinigungspflicht unbedingt nachzukommen haben. Dies gilt insbesondere auch für noch unbebaute Grundstücke in den Siedlungen. Die Verpflichteten haben für die Beseitigung von Unrat, Staub, Schmutz und Laub auf der Verkehrsfläche und dem Gehweg einschließlich der dazugehörigen Bestandteile zu sorgen und die Flächen regelmäßig zu reinigen, bei besonderer Verschmutzung entsprechend auch häufiger.

### Bitte Straßenränder pflegen

Die Straßenränder bei verschiedenen Grundstücken sind unansehnlich (Unkrautbewuchs, angeschwemmte Erde in der Regenwasserrinne usw.). Die Gemeinde bittet alle Besitzer von (insbesondere nichtbebauten) Grundstücken, im Rahmen der regelmäßigen Straßenreinigung auch das Unkraut am Rand der Regenrinne zu beseitigen.

### Überhängende Äste und Hecken

Die Gemeinde Gerolsbach weist zum wiederholten Male darauf hin, dass Anpflanzungen aller Art, wie Hecken, Sträucher, Äste usw. nicht in den Lichtraum der Straße bzw. des Gehsteiges hineinragen dürfen.

Diese Überhänge von Bäumen, Sträuchern und Hecken sind nicht nur für Fußgänger ein Hindernis, sondern auch eine Gefährdung des „rollenden Verkehrs“, was zu einem erhöhten Unfallrisiko führen kann. Um eine reibungslose Verkehrsabwicklung gewährleisten zu können, werden die Eigentümer aufgefordert, in die Fahrbahn bzw. den Gehweg ragende Äste und Zweige zu entfernen. Insbesondere müssen die Straßeneinmündungen und Kurven freigehalten werden. Im Falle der Nichtbeachtung dieser Aufforderung sieht sich die Gemeinde gezwungen, den Zuschnitt durch eigenes oder fremdes Personal vorzunehmen und die dabei entstehenden Kosten dem Grundstückseigentümer in voller Höhe zu berechnen. Deshalb unsere Bitte, lassen Sie es nicht so weit kommen!

### Verkehrssicherheit von Bäumen auf privaten Grundstücken

Eigentümer von Grundstücken z. B. Gärten oder Wälder sind für die darauf stehenden Bäume verkehrssicherungspflichtig und haften für mögliche Schäden, die von diesen Bäumen ausgehen.

Ein besonderes Augenmerk muss allen Bäumen entlang öffentlicher Straßen gelten. Der Grundstückseigentümer ist nach der gängigen Rechtsprechung verpflichtet, durch ordnungsgemäße Kontrollen Standsicherheit und Gesundheitszustand seiner Bäume zu überprüfen und bei Mängel geeignete Maßnahmen zur Abhilfe zu ergreifen (u. a. Fällung, Kronenschnitt). Weiter ist der Grundstückseigentümer gehalten, an öffentlichen Straßen das Lichtraumprofil (4,50 m über Fahrbahnhöhe und 1,25 m seitlich des befestigten Fahrbahnrandes) von Ästen und Zweigen seiner Bäume freizuhalten.

**28 seniorengerechte Eigentumswohnungen**



www.glonntalgarten.de

**Seniorengerechtes Wohnen mit Service - auf Wunsch und nach Bedarf  
inmitten der Gemeinde Petershausen**



- Garantierte Grundleistungen (u.a. 24-Stunden-Notrufbereitschaft, Kontaktperson mit festen Sprechzeiten im Haus (Servicebüro) uvm.
- Betreuung und Pflege
- Komfortable, helle 2- bis 3-Zimmer-Wohnungen
- Grundrisse mit ca. 55 – 91m² Wohnfläche
- Barrierefreies Wohnen nach DIN 18025 - Teil 2
- Lichthofgalerie, Wellnessbereich, attraktive Gemeinschaftsflächen
- Großer Veranstaltungsraum
- Video-Gegensprechanlage, Lift, Parkettböden, Dachterrassen uvm.



Betreutes Wohnen im Alter  
Bayerische Stiftung  
für Qualität im Betreuten Wohnen  
BSQBW e.V.  
www.stiftung-betreutes-wohnen.de

**Ihr Beratungspartner vor Ort:**



**Volksbank Raiffeisenbank  
Dachau eG**

Geschäftsstelle Petershausen  
Bahnhofstraße 19 • D-85238 Petershausen  
Tel. 0 81 37 / 533 - 11 • Fax 0 81 37 / 533 - 19  
Internet: www.vr-dachau-immobilien.de  
Email: immobilien@vr-dachau.de

Ohne  
Käuferprovision

HAUN

Bauen mit Vertrauen!

Projektentwicklung +  
Schlüsselfertiges Bauen  
Am Anger 1  
85293 Haunstetten  
Tel.: 081 37 / 84 31  
Fax: 081 37 / 46 03  
Email: zentrale@wohnbau-haun.de  
Internet: www.wohnbau-haun.de

IM

ILMGAU  
IMMOBILIEN  
MÖLLER GmbH



Immobilienvermittlung • Wohn- und Gewerbeobjekte • Immobilienbewertung  
Vermietungen – Verpachtungen • Hausverwaltung

Wenns um Immobilien geht –  
sind wir immer für Sie da.

Verkauf · Vermietung

Beratung · Bewertung

Melden Sie sich einfach bei uns:  
Tel. 08441-3013  
Fax 08441-3015  
eMail: immobilien@ilmgau.de

Fax 08441-3015 · eMail: immobilien@ilmgau.de  
Münchner Vormarkt 1 · 85276 Pfaffenhofen



Süddeutsche Immobilienbörse e.V.  
Die richtige Entscheidung



## Breitbandinternet ist in Alberzell ab sofort verfügbar

Die Dt. Telekom AG teilte heute der Gemeindeverwaltung mit, dass ab sofort Breitbandinternet im Ortsteilbereich Alberzell (Vorwahl 08250) verfügbar ist.

Was lange währt wird endlich gut ....

Nach langer Vorlaufzeit (*Ist-Bedarfsanalyse, Markterkundung, Auswahlverfahren, Förderantrag*) wurde im August 2010 der Kooperationsvertrag mit der Dt. Telekom AG zum Ausbau der Breitband-Infrastruktur im Ortsbereich Alberzell geschlossen. Bereits im September legten sich die Alberzeller Bürger/innen kräftig ins Zeug, um endlich mit der richtigen Geschwindigkeit auf der Datenautobahn mitsurfen zu können. Durch diesen ehrenamtlichen Einsatz unserer motivierten Bürger/innen wurden finanzielle Einsparungen im hohen fünfstelligen Euro-Bereich erzielt. Im Spätherbst 2010 war auch der Großteil der Erdarbeiten abgeschlossen und im Frühjahr 2011 wurde temperaturbedingt das Glasfaserkabel mit Spezialgeräten eingezogen. Ab diesem Zeitpunkt war die Dt. Telekom AG mit den „Feinarbeiten“ am Zug und schloss diese nun mehr ab.



*Alberzeller Bürger beim Ausbau der Datenautobahn im September 2010*



Alle Bürger/innen die in den Genuss eines schnellen Internetanschlusses kommen möchten, müssen sich an die Dt. Telekom AG oder an Ihren jeweiligen Provider wenden und eine Beantragung individuell abstimmen. Allgemein kann sich hierzu jeder entweder Online, telefonisch (*beispielsweise bei der Telekom AG Tel.: 0800 / 330 3000*) oder in verschiedenen Shops die Breitbandprodukte betreiben, informieren.

An dieser Stelle, bedankt sich die Gemeinde Gerolsbach noch bei den tatkräftigen ehrenamtlichen Helfer/innen die beim Breitbandausbau mitgeholfen haben. Ein herzliches „Vergelt's Gott!“ und hoffentlich viel Freude beim Surfen!

Gemeinde Gerolsbach  
Vertreten durch Ersten Bürgermeister Martin Seitz  
St.-Andreas-Straße 19  
85302 Gerolsbach

Das Bürgerblatt informiert

## Blutspendedienst München

### Blutspendeaktion am 20.06.11

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

wir danken für Ihre Unterstützung bei der Blutspendeaktion, die wir in den letzten Tagen in Ihrer Gemeinde durchführen durften.

Bei Ihren Mitbürgerinnen und Mitbürgern bedanken wir uns herzlich für die geleisteten Blutspenden. Nur durch die Spendewilligkeit der Bevölkerung sind wir in der Lage, unseren Versorgungsauftrag erfüllen zu können.

Aus der Aufstellung unten können Sie die Spendefreudigkeit Ihrer Mitbürgerinnen und Mitbürger im Vergleich mit Aktionen der letzten Zeit und mit Nachbargemeinden ersehen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns auch künftig bei unserem Auftrag unterstützen würden und versichern Ihnen, uns um reibungslose Zusammenarbeit zu bemühen.



### Blutspendeergebnisse im Landkreis Pfaffenhofen

| ./fd. Nr.                                   | Ort von/bis           | 30.12.09-19.02.10 | 03.05.10-18.06.10 | 19.08.10-26.10.10 | 03.01.11-11.03.11 | 20.06.11-02.08.11 |
|---|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1   | Baar-Ebenhausen       | 120               | 65                | 81                | 83                | 82                |
| 2   | Geisenfeld 1. Tag     | 121               | 124               | 134               | 116               | 112               |
| 3   | Geisenfeld 2. Tag     | 103               | 104               | 111               | 77                | 113               |
| 4   | Gerolsbach            | 103               | 85                | 97                | 111               | 104               |
| 5   | Hohenwart             | 87                | 101               | 85                | 97                | 80                |
| 6   | Manching              | 88                | 75                | 71                | 90                | 95                |
| 7   | Münchsmünster         | 89                | 81                | 73                | 66                | 89                |
| 8   | Pfaffenhofen 1. Tag   | 131               | 115               | 101               | 154               | 111               |
| 9   | Pfaffenhofen 2. Tag   | 123               | 110               | 116               | 140               | 100               |
| 10  | Pfaffenhofen 3. Tag   | 114               | 119               | 85                | 111               | 120               |
| 11  | Reichertshausen       | 103               | 91                | 119               | 120               | 111               |
| 12  | Reichertshofen        | 109               | 112               | 109               | 95                | 113               |
| 13  | Rohrbach              | 122               | 106               | 104               | 105               | 106               |
| 14  | Scheyern              | 69                | 60                | 47                | 77                | 82                |
| 15  | Schweitenkirchen      | 97                | 49                | 111               | 106               | 104               |
| 16  | Vohburg Schule 1. Tag | 66                | 89                | 99                | 123               | 79                |
| 17  | Vohburg Schule 2. Tag | 90                | 59                | 91                | 110               | 96                |
| 18  | Vohburg 3. Tag        | 72                | 58                | 55                | 0                 | 0                 |
| 19  | Wolnzach 1. Tag       | 73                | 60                | 125               | 89                | 153               |
| 20  | Wolnzach 2. Tag       | 80                | 94                | 79                | 61                | 79                |
| <b>Summe</b>                                |                       | <b>1960</b>       | <b>1757</b>       | <b>1893</b>       | <b>1931</b>       | <b>1929</b>       |
| Veränderung zur letzten Aktion              |                       | 98                | -203              | 136               | 38                | -2                |
| Veränderung z. d. 3 letzten Akt./Durchschn. |                       | -87               | -275              | 33                | 61                | 69                |



### Elektrotechnik Jörg Weißpflug

#### Meisterbetrieb

Herzogstr. 2a  
85302 Gerolsbach

**Unsere Leistungen für Sie:**

**Elektrotechnik**

**Sicherheitstechnik**

**Netzwerktechnik**

**Torteknik**

**Klimatechnik** 

– Installation – Instandhaltung

– Alarmanlagen – Videoüberwachung

– Zutrittskontrolle

– Netzwerkverkabelung

– Internetdienstleistungen B2B

– Torantriebe – Tore

– Klimaanlage fürs Büro, Serverraum oder zu Hause

**Telefon: 08445 / 92 99 890**

**Fax: 08445 / 92 99 886**      **e-mail: info@weisspflug.de**



meine, deine, unsere ...

\*\*\*\*\***GEWINNSPAREN**\*\*\*\*\*

Wieder *zwei glückliche Gewinner*  
 bei der Raiffeisenbank Aresing-Gerolsbach eG:

Gisela Durau und Sohn Luis freuten sich  
 über **500,00 Euro** (Foto unten).  
 Gerne überreichten Matthias Reisner und  
 Sandra Reisinger den Gewinnscheck:



Auch Birgit Burgard (ohne Foto) hatte in der Juli-  
 Ziehung Glück und gewann ebenfalls **500,00 Euro!**

**Wir gratulieren ganz herzlich!**

**„Beeindruckende Falkenschau“**

Ein tolles Erlebnis für alle war unsere diesjährige Ferienpass-  
 Veranstaltung:

**Der Ausflug mit unseren Ferienpass-Kindern nach  
 Riedenburg zu den großen Vögeln war spannend,  
 interessant und hat allen großen Spaß gemacht.**

Wir haben uns sehr  
 über das Interesse  
 der Kinder gefreut –  
 vielen Dank für die  
 rege Teilnahme!

Euer Raiffeisen-Team



**Unsere Spitzenobjekte in Gerolsbach – Nähe S2!**

Geräumige  
 Doppelhaushälfte  
 Wohnfl. ca 150 m<sup>2</sup>  
 Grundstück ca 300 m<sup>2</sup>  
 Doppelgarage, Freisitz  
 Bezug: nach Absprache  
 !  
 Preis: 269.000,- Euro

herrl. Baugrundstück  
 für EFH oder  
 Doppelhaus,  
 Südwestlage,  
 erschlossen, kein  
 Bauzwang,  
 Größe: ca 600 m<sup>2</sup>  
 Preis: 110.000,- Euro

Top- Reihenhaus zu  
 vermieten ab Okt.  
 2011  
 Wohnfl. ca 125 m<sup>2</sup>  
 Südwestgarten,  
 Stellplatz  
 Miete: 720,-  
 Euro/mtl.+NK

4 ½ – Zimmerwohnung  
 zu vermieten ab  
 1.10.2011  
 Wohnfl. 110 m<sup>2</sup> /EG  
 Garage, Garten, Terasse  
 Miete: 550,-  
 Euro/mtl.+NK

## Kommunalunternehmen Gerolsbach (KUG)

### Allgemeine Hinweise zu den Verbesserungsbeitragsbescheiden der Entwässerungseinrichtung

Zahlreiche Fragen sind in den letzten Wochen zu den Verbesserungsbeitragsbescheiden für die Entwässerungseinrichtung in der Gemeindeverwaltung eingegangen. Die nachstehenden Kurzinformationen sollen Ihnen einen Überblick über das Verbesserungsbeitragsrecht geben und helfen, den Beitragsbescheid besser zu verstehen. Es handelt sich um eine stark vereinfachte Darstellung, ohne Anspruch auf Vollständigkeit.

#### Verbesserungsbeitrag, was ist das?

Im Kommunalabgabengesetz (KAG) – Artikel 5 – schreibt der Gesetzgeber vor, dass der Aufwand für die Verbesserung der öffentlichen Entwässerungsanlagen (*und Wasserversorgungsanlagen*) von den Grundstückseigentümern oder den Erbbauberechtigten getragen werden müssen.

Die Verbesserungsbeiträge sind ein besonderes Entgelt dafür, dass einem Grundstück durch die Verbesserung der jeweiligen öffentlichen Einrichtung Entwässerungsanlage (*bzw. Wasserversorgungsanlage*) ein Vorteil erwächst.

Ein Verbesserungsbeitrag kann bei jeder Verbesserungsmaßnahme im Bereich der öffentlichen Einrichtung erhoben werden.

Verbesserungsbeiträge können erhoben werden für

- die Entwässerungseinrichtung
- (– die *Wasserversorgungsanlage*)

Alle weiteren Grundlagen zur Erhebung von Verbesserungsbeiträgen sind in entsprechenden Beitragssatzungen geregelt. Diese können jederzeit bei der Gemeindeverwaltung bzw. auf der Homepage der Gemeinde – [www.gerolsbach.de](http://www.gerolsbach.de) / Satzungen- eingesehen werden.

#### Verbesserungsbeitragssatz, wie kommt dieser zustande?

Die Verbesserungsbeitragssätze sind in der Beitragssatzung (VES-EWS) geregelt.

Grundlage für Verbesserungsbeitragssätze ist eine Globalkalkulation, in dieser werden alle relevanten Kosten ermittelt und aufgeteilt. Der Verwaltungsrat des Kommunalunternehmens entschied wiederum, dass die Kosten über Gebühren und Verbesserungsbeiträge erhoben werden soll.

#### heranzuziehende Gesamtkosten

#### 30 % Gebühren

fließen in die jährlichen Gebühren ein

#### 70 % Verbesserungsbeiträge

1. Rate September 2011 (30%)
2. Rate März 2012 (25%)
3. Rate Oktober 2012 (25%)

Voraussichtliche Abschlussrate 2013

Aktuell jährliche Gebühr: 3,37 €/ m<sup>3</sup>      Geschossflächenbeitragssatz: 6,74 €  
Grundgebühr: 1,50 €/ Monat      Grundstücksflächenbeitragssatz: 0,49 €

#### Verbesserungsbeitrag, wie wird dieser verteilt bzw. berechnet?

Der Verbesserungsbeitrag berechnet sich nach der Grundstücksfläche und nach der Geschossfläche.

Die Geschossfläche berechnet sich nach den Außenmaßen der Gebäude (*inklusive Kellergeschoss*). Dachgeschosse werden nur herangezogen, soweit sie ausgebaut sind. Gebäude oder selbständige Gebäudeteile, die nach der Art ihrer Nutzung keinen Bedarf nach Schmutzwasserableitung auslösen oder die an die Schmutzwasserableitung nicht angeschlossen werden dürfen, werden nicht zum Geschossflächenbeitrag herangezogen; das gilt nicht für Gebäude oder Gebäudeteile, die tatsächlich Schmutzwasserableitung haben.

Balkone, Loggien und Terrassen bleiben außer Ansatz, wenn sie über die Gebäudefluchtlinie hinausragen.

Bei unbebauten Grundstücken wird ein Viertel der Grundstücksfläche als fiktive Geschossfläche angesetzt.

Im Gegensatz zum Herstellungsbeitrag gibt es beim Verbesserungsbeitrag keine Nachholung bei Änderungen der Grundstücks- oder Geschossfläche und bei als unbebaut veranlagten Grundstücken (Stichtagsprinzip).

Der Verbesserungsbeitrag berechnet sich aus der Multiplikation der Grundstücks- bzw. Geschossfläche mit dem jeweiligen Beitragssatz.

#### Welche Grundstücke sind beitragspflichtig?

Ein Verbesserungsbeitrag (*Herstellungsbeitrag*) wird für bebaute, bebaubare oder gewerblich genutzte bzw. gewerblich nutzbare Grundstücke erhoben,

- wenn ein Recht zum Anschluss an die öffentliche Entwässerungsanlage (*Wasserversorgungsanlage*) besteht bzw. wenn sie an die Entwässerungsanlage tatsächlich angeschlossen sind

#### Verbesserungsbeitragspflicht – wann wird der Beitrag erhoben?

Verbesserungsbeiträge werden für die am Tag des Entstehens des Verbesserungsbeitrages maßgebenden beitragspflichtigen Flächen erhoben. Spätere Änderungen der Grundstücksfläche oder der Bebauung bleiben unberücksichtigt – Stichtagsprinzip –. (*Unterschied zu Herstellungsbeitrag*)

#### Verbesserungsbeitragspflicht – wer ist Beitragspflichtiger?

Beitragspflichtig ist, wer im Zeitpunkt der Bekanntgabe des Bescheides Eigentümer des Grundstücks oder Erbbauberechtigter ist.

#### Wann ist die Zahlung fällig?

Der Verbesserungsbeitrag ist grundsätzlich innerhalb 30 Tagen nach Erhalt des Bescheides fällig.

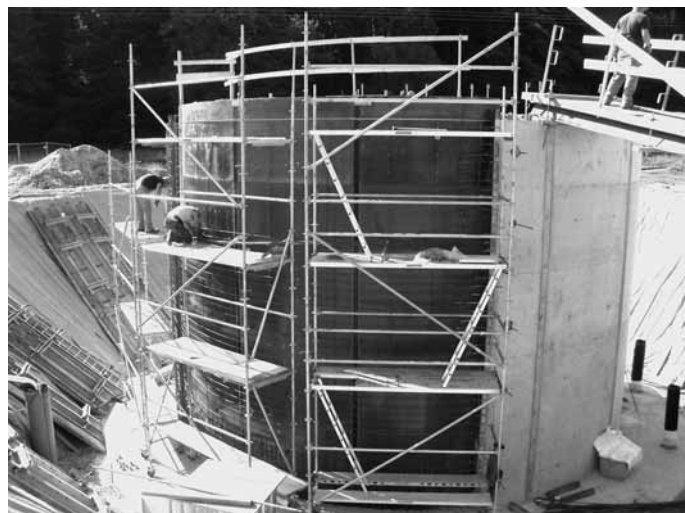
**Wichtig:** Der Beitrag wird nicht abgebucht!!

Sollte die rechtzeitige Zahlung eine unbillige Härte darstellen, kann auf Antrag eine Stundung in Form z.B. einer **Ratenzahlung** gewährt werden. Für die Dauer der gewährten Stundung müssen Zinsen in Höhe von 0,5 % pro Monat erhoben werden. Unter Umständen kann auch die Eintragung einer Sicherungshypothek im Grundbuch auf Kosten des Schuldners erforderlich werden.

**Wichtig:** Bitte beachten Sie, dass trotz Einlegung eines Rechtsbehelfs die Forderung zum angegebenen Zeitpunkt fällig wird.

#### Wir sind für Sie da!

Bei individuellen Fragen können Sie sich jederzeit an die Gemeindeverwaltung wenden.



Arbeiten am Nachklärbecken – Anfang August 2011

## Wir gratulieren



### Geburten

Moritz Schaipp, geboren am 15. Juli 2011  
Gerolsbach, Schrobenshausener Str. 17

Julian und Oliver Höckmayr, geboren am 29. Juli 2011  
Klenau, Arnsried 2

### Eheschließung

Gerhard Landsberger und Sonja Ziegler, beide Junkenhofen,  
am 30.07.2011

Stefan Brandstetter und Carolin Birkl, beide Lichthausen,  
am 14.08.2011

### Geburtstags- und Ehejubilare

Frau Elisabeth Ottinger, Strobenried, zum 90. Geburtstag  
am 02.08.2011

Frau Erna Demmelmeir, Gerolsbach, zum 85. Geburtstag  
am 18.08.2011



Herr Robert Nießl, Kleinhub, zum 85. Geburtstag  
am 18.08.2011



Frau Elenora Männer, Gerolsbach, zum 80. Geburtstag  
am 10.08.2011



Allen Neugeborenen, Brautpaaren und Jubilaren, auch denen, die hier nicht genannt sind, wurden vom 1. Bürgermeister Martin Seitz im Namen der Gemeinde Gerolsbach herzliche Glückwünsche übermittelt.

*Herzliche Glückwünsche  
im Namen der Gemeinde*

## Erd- und Gartengestaltung

*Pflasterunterbau und -ausbesserung, Natursteine,  
Trockenmauer, Einzäunungen, Rasenerneuerung,  
Rollrasen, Heckenzuschnitt, Baumfällung, Wurzel-  
fräsung etc., Bagger- und Laderarbeiten*



### **FLORIM**

Rosenstraße 9 · 85304 Ilmmünster  
Tel.: 08441/789889 · Fax: 08441/787843  
Mobil: 0170/7140121  
[www.Florim.eu](http://www.Florim.eu) · [info@florim.eu](mailto:info@florim.eu)

## Kindergartennachrichten

### Kindergarten Regenbogen

#### Der Zahnarzt war da

Am Mittwoch, den 13. Juli besuchte uns Zahnarzt Dr. Heib im Kindergarten. Mit dabei war auch Seelöwe „Goldi“, die die Kinder schon aus den letzten Besuchen vom Zahnarzt kannten.

Auf ansprechende und spielerische Weise lernten die Kinder in einem Quiz verschiedene Gegenstände, wie den Bohrer, Spiegel, Zangen von der Zahnarztpraxis kennen. An einem überdimensionalen Gebiss durften die Kinder mit dem Zahnarztbesteck einen Zahn ziehen.

Wie man seine Zähne richtig putzt, wurde sofort mit den mitgebrachten Zahnbürsten vom Zahnarzt geübt.



*„Hin und her, das ist nicht schwer“ ... richtig Zähneputzen muss gelernt und geübt werden*

#### Ausflug

Zwecks dem ungewissen Wetter mussten wir leider unseren Ausflug in den Märchenwald absagen. Doch die Ersatzlösung, in den Funpark „Lollihop“ zu fahren rief bei allen Kindern große Begeisterung hervor. Schon die Busfahrt nach München war spannend (Jubelschreie wenn wir durch einen Tunnel fahren). Im Indoor-Spielplatz konnte sich jedes Kind nach herzenslust an den verschiedenen Attraktionen austoben. Sie strampelten in den Tretbooten, hüpfen in der Hüpfburg um die Wette, kletterten auf einen hohen Vulkan und ganz mutige stiegen in die Miniachterbahn.

#### Lesepicknick & Besuch der Vorschulkinder in der Grundschule

Die derzeitigen 1. Klässler besuchten unsere Vorschüler im Kindergarten zum Lesepicknick. Auf Decken, die auf dem Boden ausgebreitet wurden, wurde genascht und nebenbei lasen die Grundschüler Bilderbücher vor.



|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| Elektroinstallation  | Wärmepumpen             |
| Antennentechnik      | Pellets-/Holzheizungen  |
| Photovoltaik         | Solartechnik            |
| Haushaltsgeräte      | Öl-Gas-Brennwerttechnik |
| LCD/Plasma/Beamer/TV | Bäder/Badinstallation   |
| Netzwerktechnik      | Kontr. Wohnraumlüftung  |

Eisenhut 3 · 85302 Gerolsbach · Telefon: 0 84 45/92 99 56  
[www.haustechnik-obermair.de](http://www.haustechnik-obermair.de)

Bald darauf wurden unsere Vorschulkinder in die Grundschule eingeladen. Dort schnupperten sie ein bisschen Schulleben und erlebten ein Unterrichtsstunde im Klassenzimmer und das bunte Treiben auf dem Pausenhof.

#### Übernachtung im Kindergarten

Ein Highlight unserer Vorschulkinder war die alljährliche Vorschulübernachtung im Kindergarten mit Nachtwanderung und Singen am Lagerfeuer.



*Die Vorschulkinder genießen am Lagerfeuer die süßen Marshmallows bevor es ab ins Bett geht*

#### Schnuppervormittage der neuen Kindergartenkinder

Natürlich durften auch die zukünftigen Kindergartenkinder in der Frösche- und Mäusegruppe Kindergartenluft schnuppern. Neugierig wurden die Spielsachen ausprobiert und die Legoecke und Ritterburg in Beschlag genommen.

So war in den letzten Kindergartenwochen vor den großen Sommerferien allerhand geboten.

Einen großen Dank und viel Anerkennung für ihr Engagement richten wir an unseren Elternbeirat.

Bedanken wollen wir uns auch bei allen Eltern, die uns im Kindergartenjahr 2010/11 in irgendeiner Weise unterstützt und geholfen haben. Sei es beim Weihnachtsmarkt, Faschingsbuffet, Gartengestaltung, Einweihungsfest, Meerschweinchenfutter u.v.m.

**Zu guter letzt wünschen wir den zukünftigen Erstklässlern einen erfolgreichen Start in der Schule und hoffen, dass alle Kinder mit ihren Familien erholsame und schöne Sommerferien haben.**

Los geht's wieder am 5. September 2011.

Ihr Kindergarten team



*Die Kinder der Kindergärten Villa Kunterbunt und Regenbogen gratulierten unseren Bürgermeister zu seinem runden Geburtstag.*

## Schulnachrichten

### JOHANN-ANDREAS-SCHMELLER-VOLKSSCHULE SCHEYERN

#### Sportgala an der Hauptschule Scheyern

In einem 70-minütigen Programm präsentierten Schüler der Hauptschule Scheyern unter der Leitung ihres Sportlehrers Alois Lipp ihren Mitschülern und Lehrern Ausschnitte aus dem Sportjahr 2010/11. Die Akrobaten aus der Arbeitsgemeinschaft begannen mit einer Reihe von 3er und 5er Personenpyramiden. Fünf Einradfahrerinnen zeigten ihr Geschick beim Basketballwurf oder beim Überfahren von Hindernissen. In der darauf folgenden Tierschau unterhielten Beutelratten, eine Stelzenmaus, Ameisen und ein siamesischer Affe das Publikum. Da sich eine Ameise verletzte, musste der Rot-Kreuz-Tausendfüßler zur Erstversorgung ausrücken. Nach einer Basketballeinlage zeigten die Schüler akrobatische Besonderheiten, z.B. Flickflack, Flieger oder das freihändige Stehen auf den gestreckten Händen des liegenden Partners. Begleitet wurden einige Nummern von zwei Lifemusikern aus der 9. Klasse mit Saxophon und Dschembe. Angespannte Stille und tobender Applaus prägten die Jagd des Kilian Wegner nach einem neuen Hochsprungrekord; er schraubte die Bestmarke schließlich auf 1,56 m. Mit Pyramiden, u.a. einer 12er Pyramide, in die alle Akrobaten eingebunden waren, setzten die Schüler das Programm fort. Als nächstes beeindruckten zwei Mädchen der 6. Klasse durch ihre grazilen und exakt aufeinander abgestimmten Bewegungen in einem Jazztanz. Im Kontrast dazu zeigte der „fliegende“ Robert Lönner verschiedene Salti vorwärts und rückwärts in atemberaubender Flughöhe. Zuletzt trafen in einem szenischen Spiel zu den Klängen von „Hells Bells“ von ACDC zwei Straßengangs aufeinander, die sich gegenseitig mit Akrobatikeinlagen zu provozieren versuchten. Dank der beiden Anführer bauten die Jugendlichen ihre Feindseligkeiten ab und vereinigten sich zu einer Gruppe, die sich letztlich vor den Zuschauern verneigte. Da der Schlussapplaus für die Artisten sehr lange anhielt, entschlossen sich diese zu einer Zugabe, wobei zuverlässige Schüler aus dem Publikum dazugeholt wurden. In einem Schlussbild stand ein 6.Klässler in 4 m Höhe auf einer Turmmatte, die in zwei Schüben nach oben gehoben worden war.



### Bundesjugendspiele 2010/2011 an der Hauptschule Scheyern

#### Die Besten in ihrer Klassenstufe:

|           |                    |         |
|-----------|--------------------|---------|
| 5. Klasse | Buchberger Elena   | 111 %   |
| 7. Klasse | Finkenzeller David | 111,6 % |
| 8. Klasse | Huber Tobias       | 116 %   |

#### Schulbeste und Beste der

|           |                 |          |
|-----------|-----------------|----------|
| 6. Klasse | Seltmann Miriam | 136,98 % |
|-----------|-----------------|----------|



DIE NR.1 IN ÖSTERREICH

# DANKÜCHEN

Qualität von Anfang an!!

Nischenhöhe

Die zufriedenen Kunden sind ein Zeugnis der Zuverlässigkeit und der Innovationskraft unseres Studios!!

Liebigstr. 2, 85301 Schweitenkirchen  
 Tel.: 08444-91 96 90, Fax: 08444 91 96 928  
 info@dan-pfaffenhofen.de, www.dan-pfaffenhofen.de  
 Direkt neben Bumerang und EroticMarkt / A9 - Ausfahrt 66

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgemeinde Gerolsbach

St. Andreas-Straße 9, 85302 Gerolsbach, Tel. 08445/92 95 05

#### Gottesdienstordnung vom 8. September – 6. Oktober 2011

SONNTAG – 11. September

7.00 Teffen an der Kirche zur Fußwallfahrt nach Scheyern

9.30 Hl. Kreuzfest in Scheyern

14.30 Ponifikalvesper in der Basilika

19.00 Pfarrgottesdienst in Gerolsbach

DONNERSTAG – 15. September

19.30 Abendgottesdienst

SAMSTAG – 17. September

8.00 Ausflug der Ehrenamtlichen der Pfarrei nach Regensburg und Kloster Rohr

Abendgottesdienst entfällt

SONNTAG – 18. September

8.30 Pfarrgottesdienst

MONTAG – 19. September

8.30 Treffen der Katholischen Frauengemeinschaft im Pfarrheim

DONNERSTAG – 22. September

19.30 Abendgottesdienst

20.00 Pfarrgemeinderatssitzung im Pfarrheim

SAMSTAG – 24. September

12.30 Hochzeitsamt Petra und Andreas Wenger, Gerolsbach

SONNTAG – 25. September

8.30 Pfarrgottesdienst

10.00 Diamantene Profess in Scheyern

Kollekte für die Caritas

#### Vom 26. September – 2. Oktober Caritas-Herbstsammlung

DONNERSTAG – 29. September

15.00 Firmtreffen in Scheyern: „face to face“

19.30 Abendgottesdienst

SONNTAG – 2. Oktober

10.00 Erntedankgottesdienst

Kollekte für unsere Kirche

MITTWOCH – 5. Oktober

6.30 Wallfahrt der Katholischen Frauengemeinschaft nach Altötting

DONNERSTAG – 6. Oktober

19.00 Oktoberrosenkranz

19.30 Abendgottesdienst

#### Die Firmlinge laden herzlich ein:

Liebe Pfarrgemeinde, bald ist es soweit! Bald findet das Dorfturnier/ Dorffest, das von den diesjährigen Firmlingen organisiert wird, statt! Das noch nie dagewesene Turnier ist im Grunde genommen ganz einfach aufgebaut. Spielen werden die Firmlinge, der Gemeinderat, der Pfarrgemeinderat und noch viele andere in gemischten Teams. Natürlich wird für Essen und Trinken gesorgt, sowie auch für tolle Musik und genügend andere kleine Events für Jedermann. Somit kann man zu Recht behaupten, dass Spaß und Freude vorprogrammiert sind!

Der ganze Event findet am

**Samstag, 24. 9. 2011 um ca. 12 Uhr bis 19 Uhr am Sportheim** statt.

Die Firmlinge würden sich freuen, wenn Sie alle zahlreich erscheinen können und, um ihr Team anzufeuern, denn diese Veranstaltung ist nicht nur für JUNG sondern auch für ALT.

Liebe Grüße und auf ein Wiedersehen am 24.9., die Firmlinge 2011

#### Traditionelles Pfarrfest der Pfarrei Gerolsbach

Das am 17. Juli 2011 anlässlich des Patrozinium der Filiationkirche „Maria Magdalena“ in Eisenhut gefeierte jährliche Pfarrfest der Pfarrei Gerolsbach ist mit seinem festlichem Gottesdienst und geselligen Beisammensein nicht mehr wegzudenken. So wurde das Pfarrfest, bei anfangs noch strahlendem Sonnenschein, mit einem Gottesdienst und der darauf folgenden Vorstellung der Firmbewerberinnen und –bewerber eingeläutet. Der Kirchenchor und der Chor „Bel Canto“ untermalten gemeinsam feierlich die Messe mit ihren schönen Liedern. Die Vorsitzende des Pfarrgemeinderates, Gerti Schwertfirm, konnte in ihrer nachfolgenden Begrüßungsrede zahlreiche Ehrengäste wie die Schulleiterin der Grundschule Gerolsbach, Ingrid Hetzler und die Konrektorin, Zenta Winter, die Leiterinnen der Kindergärten von Gerolsbach, Waltraud Brückl und Martina Haas sowie die Blütenkönigin Julia und die Blütenprinzessin Melanie des Obst- und Gartenbauvereins Gerolsbach begrüßen. Frau Schwertfirm freute sich besonders darüber, dass alle Besucher durch ihre Anwesenheit die Verbundenheit zur Pfarrgemeinde zeigten.

Für das anschließende leibliche Wohl war für die zahlreichen Gäste wie immer bestens gesorgt.



Ein von der Jugendgruppe Gerolsbach und den Firmbewerberinnen und –bewerber organisierter weitläufiger Spieleparcours wurde von den vielen Kindern und Jugendlichen mit viel Freude angenommen, und die verschiedenen Stationen wurden gleich mehrfach absolviert. Während dessen konnte so wie im letzten Jahr auch wieder ein von Herrn Zmarsly gestiftetes selbstgemaltes Bild versteigert werden.

Der Seniorennachmittag wurde von der Gerolsbacher Blaskapelle „Mit-tendrin“ unter der Leitung von Herrn Heinz Keimeier eröffnet. Der schriftlichen Einladung zum Nachmittagsprogramm waren viele Seniorinnen und Senioren gefolgt und wurden vom ersten Bürgermeister, Martin Seitz, der Vorsitzenden der Katholischen Frauengemeinschaft, Hanni Menzinger und der Vorsitzenden des Pfarrgemeinderates, Gerti Schwertfirm, willkommen geheißen. Die Seniorinnen und Senioren wurden durch Sketche und kleine vorgetragene Geschichten, die in Zusammenarbeit zwischen der Katholischen Frauengemeinschaft und dem Pfarrgemeinderat erarbeitet wurden, bestens unterhalten. Auch die Blütenkönigin Julia und die Blütenprinzessin Melanie trugen mit netten Beiträgen zum erfolgreichen Gelingen des Seniorennachmittages bei.

Bei kalter Brotzeit oder Schaschlik mit Pommes fanden sich wieder etliche Gäste ein, um den inzwischen regnerisch gewordenen Tag trotzdem noch mit guter Laune ausklingen zu lassen.

Ein herzliches Vergelts Gott geht nochmal an alle ehrenamtlichen Helfer, besonders dem Team aus Eisenhut und Gerenzhausen, ohne dessen Einsatz so ein gemütliches Fest nicht möglich gewesen wäre.

## Gemeinschaft in der Gemeinde

## Benediktinerabtei Scheyern

**Klosterpforte:** 752-0  
**Verwaltung:** 752-230  
**Homepage:** [www.kloster-scheyern.de](http://www.kloster-scheyern.de)



### Hl.-Kreuzfest

#### 11. September, 9.30 Uhr, Klosterhof

Der Wallfahrtsgottesdienst mit Kreuzprozession wird bei schönem Wetter im Freien gefeiert. Im Anschluss daran wird in der Basilika mit der Hl.-Kreuzreliquie der Einzelsegen erteilt. Den Festgottesdienst zelebriert H.H. Abt Ambros Ebhart OSB von Kremsmünster (Österreich). Die Pontifikalvesper wird um 14.30 Uhr in der Basilika gefeiert.

### CHORKONZERT – Regensburger Domspatzen

#### 24. September, 19.00 Uhr, Basilika

Preiskategorie I - 33,- (27,- EUR\*)  
 Preiskategorie II - 28,- (22,- EUR\*)  
 Preiskategorie III - 24,- (18,- EUR\*)  
 Preiskategorie IV - 15,- (10,- EUR\*)

\* Ermäßigung für Schüler/Studenten

Karten erhältlich an der Abendkasse und im Vorverkauf über den Klosterladen: Telefon (08441) 752 - 249

### Diamantenes Professjubiläum

#### 25. September, 10.00 Uhr, Basilika

Abt em. Bernhard M. Lambert OSB und P. Dominikus Brielmair OSB können dieses Jahr gemeinsam den 60. Jahrestag ihrer Ordensprofess begehen. In Dankbarkeit feiert die Klostergemeinschaft dieses Jubiläum mit einer festlichen Eucharistiefeier.

### Kräuterführungen Scheyern

#### Im Internationalen Jahr der Wälder 2011

#### 8. Oktober, 13.00 – 16.00 Uhr,

Treffpunkt: Parkplatz ehemalige Gastwirtschaft „Zur Lüften“ in Fernhag bei Scheyern

#### Wilde Beeren – kulinarisch gezähmt!

Ob als Marmelade, Tee oder Likör – einst bereicherten Wildkräuter und Beeren und Früchte der Bäume unseren winterlichen Speiseplan. Erkunden Sie gemeinsam mit der Kräuterpädagogin Ulrike Kainz die Artenvielfalt am Waldrand des Klosterforstes. Dabei lassen wir uns überraschen was wir an essbaren Schätzen finden.

Referentin: Ulrike Kainz, Natur- und Kräuterpädagogin ([www.wildkraut.info](http://www.wildkraut.info))

### Volkstanz zum Kirchweihsonntag

#### 16. Oktober, 14.00 Uhr, Prielhof

Mit dem Volkstanz zur Allerweltskirchweih nimmt sich der Verein „Bayern Brauchtum und Volksmusik e.V.“ einer alten bayerischen Tradition an. Bei Tanz, zünftiger Musik und guter Bewirtung ist für diesen Nachmittag im Gewölbe des Prielhofes bayerische Gemütlichkeit garantiert.

### ZIRKUS FURIOSO

#### 22. Oktober, 17.00 Uhr, Aula der Hauptschule Scheyern

#### „Ein Zirkusmusical für alle Kinder unter 100“

Kinderchor der Basilika, Aktionsgruppe, Jugendinstrumentalensemble  
 Leitung: Alice Köstler-Hösl und Veronika Feldmann  
 Musik: Peter Schindler

Geschichte / Text: Babette Dieterich und Peter Schindler  
 Zirkusdirektor Leo Pimpelmoser hat es nicht leicht. Erst läuft ihm seine Assistentin Bella Stella weg. Dann verkündet Bären-dompteur Grozliceck, dass der Bär nicht auftreten will. Und während der Dumme August ständig im Weg steht, reißt auch noch der Tiger aus. Der Dumme August ist zwar ein tollpatschiger Clown, hat aber im entscheidenden Moment immer eine zündende Idee. Und deshalb erlebt das Publikum trotz Pannen einen furiosen Zirkusabend!



EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
 KEMMODEN-PETERSHAUSEN



### Pfarrbüro:

Rosenstr. 9 – 85238 Petershausen  
 Tel.: 0 81 37 – 9 29 03 Fax: 0 81 37 – 9 29 04  
 E-Mail: [Ev.Luth.Kirche.Petershausen@gmx.de](mailto:Ev.Luth.Kirche.Petershausen@gmx.de)

|   |                       |
|---|-----------------------|
| Pfarrer Peter Dölfel                    | Tel.: 08137 – 1695    |
| Pfarrersehepaar Julia und Björn Schukat | Tel.: 08136 – 4720413 |
| Religionspädagogin Petra Pilgrim        | Tel.: 08136 – 8088955 |

### Gottesdienste:

#### Sonntag, 11.09.2011

10:30 Uhr Kemmoden, parallel Kindergottesdienst  
 10:30 Uhr Indersdorf – Abendmahl (Wein)

#### Sonntag, 18.09.2011

09:00 Uhr Lanzenried – Abendmahl (Wein)  
 10:30 Uhr Indersdorf  
 10:30 Uhr Petershausen – Gottesdienst für Große und Kleine  
 10:30 Uhr Vierkirchen – Abendmahl (Traubensaft)

#### Sonntag, 25.09.2011

10:30 Uhr Kemmoden – Abendmahl (Wein)  
 10:30 Uhr Indersdorf – Gottesdienst für Große und Kleine  
 10:30 Uhr Petershausen – parallel Kindergottesdienst  
 10:30 Uhr Vierkirchen – ökumenischer Gottesdienst für Große u. Kleine

#### Sonntag, 02.10.2011

11:00 Uhr Vierkirchen – Kath. Kirche – Erntedank und Einführung der neuen Konfirmanden, anschl. Empfang im Evang.-Luth. Gemeindehaus.

#### Sonntag, 09.10.2011

10:30 Uhr Kemmoden – parallel Kindergottesdienst  
 10:30 Uhr Indersdorf  
 10:30 Uhr Petershausen – Gottesdienst für Große und Kleine  
 17:00 Uhr Petershausen – Jesus-Time Special

#### Sonntag, 16.10.2011

09:00 Uhr Lanzenried – Abendmahl (Wein)  
 10:30 Uhr Indersdorf – Abendmahl (Traubensaft)  
 10:30 Uhr Petershausen – Abendmahl (Traubensaft)

## Konfirmandenkurs 2011/2012

Herzliche Einladung an alle Jugendlichen im Alter von 13 bis 14 Jahren und deren Eltern zur Anmeldung für den neuen Konfirmandenkurs. Die Anmeldung findet statt am

**Samstag, 24. September 2011 von 09:30 bis 10 Uhr  
 im Ev.-Luth. Gemeindezentrum Petershausen, Rosenstraße 9.**

Wir bitten die Eltern, ihr Kind bei der Anmeldung zu begleiten. Anschließend findet an diesem Tag für die Konfirmanden die erste Kurseinheit von 10 – 13 Uhr statt. Alle evangelischen Jugendlichen erhalten bis Anfang Juli einen Einladungsbrief. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

Der Samstag dient dem gegenseitigen Kennenlernen von Konfirmanden und Jugendleitern, zudem werden die Gruppen gebildet, die sich dann jeweils wöchentlich treffen werden.

Jugendliche, die noch nicht getauft sind, können ebenfalls am Kurs teilnehmen und sich während des Konfirmandenjahres in einem Gottesdienst taufen lassen.

**Der Einführungsgottesdienst für den neuen Konfirmandenkurs ist am Sonntag, 2.10.2011 um 11 Uhr in der kath. Kirche in Vierkirchen.**

Der erste Elternabend findet am **Montag, den 10.10.2011 um 20:00 Uhr** im Ev.-Luth. Gemeindezentrum in Petershausen statt. Dort werden die Konzeption des Kurses, Inhalte und der Jahresplan vorgestellt, sowie die Termine für die Konfirmationen bekanntgegeben.

**Gut informiert  
 durch das Gemeindeblatt!**

## Verschiedenes

### Hallertauer Hopfenprinzessin 2011

**Aus der Gemeinde Gerolsbach kommt erstmals die Hallertauer Hopfenprinzessin: Kathrin Wagner**

Genau genommen stammt die am 23.08.11 auf dem Wolnzacher Volksfest neu gewählte Hallertauer Hopfenprinzessin aus dem Ortsteil Strobenried. Unter vier Bewerberinnen konnte sich Kathrin Wagner durchsetzen und den Titel der Hopfenprinzessin für den Siegelbezirk Pfaffenhofen ergattern, was sie sich auch wirklich verdient hat. Strobenried ist mit seinen 259 Einwohnern eigentlich Randgebiet im Bezug auf Hopfenanbau, umso erstaunlicher ist es, dass Kathrin in ihrer Aussenseiterrolle mit den Kandidatinnen aus den großen Hopfenmetropolen Au, Pörnbach und Hohenwart mithalten konnte, und wurde im Dreigestirn, nach der Hopfenkönigin und deren Stellvertreterin zur Hopfenprinzessin gewählt.

Bei der Vorstellungsrunde, in der mit ca. 2400 Besuchern gefüllten Festhalle, gab sie eine sehr gute Figur ab. Gute Figur in zweierlei Hinsicht, zum einen mit ihrem maßgeschneiderten feschen Dirndl und zum anderen mit ihrem beherzten Auftreten. Mit viel Anmut und Natürlichkeit stellte die gelernte Metzgerei-Fachverkäuferin sich und ihren Heimatort vor. Ob sie aufgeregt war? Auf der Bühne konnte man das nicht feststellen, doch im anschließenden Gespräch mit ihr meinte sie, sie wäre furchtbar aufgeregt gewesen, aber es sei auch wunderschön gewesen. Erstaunlich mit welchen Augen die erst 19jährige ihre Heimat betrachtet: die Kirche St. Leonhard umgeben von Hopfen, den von Weitem nur der Kirchturm überragt, die Gaststätte „Dafelmeier“ im Zentrum des Ortes, der Treffpunkt für alle ist, und natürlich den landwirtschaftlichen Betrieb ihrer Eltern. In ihrer knapp bemessenen Freizeit ist sie bei den Jennerwein-Schützen in Oberlauterbach aktiv und Radlfahrn mit ihren beiden kleinen Schwestern tut sie auch gern.

Kathrin ist mit dem Hopfen aufgewachsen und auch heute arbeitet sie ständig bei der Pflege und Ernte des grünen Goldes mit, obwohl sie in ihrem Beruf in der Metzgerei Krammer täglich ihren Mann stehen muss. Gerne begrüßt sie dort auch die Gäste in „Krammers Weißwurst-Biergarten“.

Der elterliche Betrieb umfasst ca.90 ha. Davon werden 12 ha Hopfen angebaut. Nur Insidern werden die Namen der Hopfensorten wie Perle, Hallertauer Tradition, Magnum, Hersbrucker und Brewers Gold was sagen. Wobei die Sorte Brewers Gold eine altdeutsche Sorte ist, die kaum noch angebaut wird.

Neben der Hopfenarbeit ist auf dem Hof aber noch jede Menge Arbeit mit dem Milchvieh, den Ziegen und den Zucht- und Mastschweinen. Auch hier findet man die fleißige Katrin, die bei den täglich anfallenden Arbeiten schon eine gewisse Routine an den Tag legt. Wer in dem 3-Mäderl-Haus den elterlichen Betrieb mal fortführen wird, ist noch offen, doch die Kathrin wäre da wohl schon eine heiße Aspirantin.

Die Gemeinde Gerolsbach ist stolz darauf, jetzt auch eine Hopfenprinzessin in der Gemeinde zu haben. Das hatte es in der Geschichte der Gemeinde noch nie gegeben.

Man ist sich auch sicher, dass Kathrin mit ihrer Herzlichkeit und natürlichen Ausstrahlung nicht nur den Holledauer Hopfen in der weiten Welt gut präsentieren wird, nein sie wird bestimmt auch ihren Heimatort Strobenried hervorragend repräsentieren, sowie als Botschafterin der Gemeinde Gerolsbach die Gemeinde in der Öffentlichkeit wieder ins rechte Licht rücken.



Liebe Kathrin, herzlichen Glückwunsch zu diesem großen Erfolg. Ich wünsche dir für das Jahr deiner Regentschaft viele schöne Begegnungen mit interessanten Persönlichkeiten, genieße diese Zeit, aber bleib die Kathrin, die wir kennen: ein natürliches, bayerisches Mädel!

Gerti Schwertfirm  
2. Bürgermeisterin

# W

## intermayr

# E


## lektrotechnik

Andreas Wintermayr

Forstweg 7a Tel. 0 84 45 / 3 32  
 85302 Gerolsbach Fax 0 84 45 / 92 83 68

andreas.wintermayr@t-online.de  
 www.wintermayr-elektrotechnik.de

Handy 01 72 / 9 71 07 51

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  | <h3>Kappius<br/>und<br/>Krimmer</h3> <p><b>Baudienstleistungen und<br/>Montagebetrieb</b></p> | <p><b>Unsere Leistungen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Innenausbau</li> <li>Dachgeschossausbau</li> <li>Türen- und Fenstermontage</li> <li>Parkett-, Laminat-, Kork-, Holzböden</li> <li>Holzdecken</li> <li>Renovierungsarbeiten</li> <li>Hausmeistertätigkeiten</li> <li>Anbringen von Taubenabwehr</li> <li>u.v.m.</li> </ul> | <p><b>Stefan Kappius</b><br/>                 Telefon: 08444/555, Mobil: 0171/1474080<br/>                 Telefax: 08444/918 206<br/>                 E-mail: skappius@t-online.de</p> <p><b>Hubert Krimmer</b><br/>                 Telefon: 08444/1353, Mobil: 0171/1474642</p> <p>Holzhausen 7 1/2, 85301 Schweitenkirchen<br/>                 www.kappius-krimmer-montagebetrieb.de</p> |
|---|---|---|---|

Mit dem Gemeindeblatt sind auch Sie immer informiert



# SEIT ÜBER 60 JAHREN



FRAUENSTR 5 · PFAFFENHOFEN · TEL. 0 84 41 / 96 76 · WWW.BETTEN-LEITENBERGER.DE

## Terminkalender

**Sämtliche Vereine und Verbände usw. werden gebeten, ihre Veranstaltungen, Feste usw. im Jahre 2011 bei der Gemeinde anzumelden, damit diese in den Terminkalender eingetragen werden können, um anderen Vereinen usw. die Möglichkeit zu bieten, deren Veranstaltungen entsprechend so zu legen, daß es keine Überschneidungen gibt.**

### September 2011

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 03.-04.09.2011 (Samstag-Sonntag) | FCG Damenausflug nach Mittenwald und Achensee  |
| 07.09.2011 (Mittwoch)            | Kinderreiten beim RFV Alberzell  |
| 08.09.2011 (Donnerstag)          | Informationsversammlung des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberbayern über die Durchführung einer Dorferneuerung in Alberzell im Gasthaus „Alter Wirt“ in Alberzell |
| 11.09.2011 (Sonntag)             | Fußwallfahrt nach Scheyern   |
| 17.09.2011 (Samstag)             | Ausflug der Ehrenamtlichen der Pfarrei Gerolsbach zum Kloster Rohr und nach Regensburg   |
| 18.09.2011 (Sonntag)             | Herbst-Winter-Basar der Mutter-Kind-Gruppen Gerolsbach im Gasthaus Breitner in Gerolsbach  |
| 18.09.2011 (Sonntag)             | Benefizkonzert Vocalissimo und Bel canto in der Pfarrkirche Weilach  |
| 24.09.2011 (Samstag)             | Benefiz-Sommerfest mit Fußballturnier der Firmlinge am Gerolsbacher Sportplatz   |
| 30.09.2011 (Freitag)             | Ausflug der Kath. Frauengemeinschaft nach Westerheim, Allgäu   |

### Oktober 2011

|                      |  |
|----------------------|--|
| 03.10.2011 (Montag)  | Pferderallye beim RFV Alberzell                          |
| 08.10.2011 (Samstag) | Firmung  |
| 21.10.2011 (Freitag) | Sketch-Abend des FC Gerolsbach im Vereinsheim            |
| 22.10.2011 (Samstag) | 10. Weinfest des Schützenvereins „Frisch-Auf Singenbach“ |
| 28.10.2011 (Freitag) | Wattturnier im Gasthaus Buchberger-Kettner in Gerolsbach |
| 29.10.2011 (Samstag) | 11.Sänger- und Musikantentreffen in Schweitenkirchen     |
| 30.10.2011 (Sonntag) | Kriegerjahrtag Singenbach                                |

### November 2011

|                      |   |
|----------------------|---|
| 05.11.2011 (Samstag) | Hoagart'n in Junkenhofen  |
| 05.11.2011 (Samstag) | Tischtennis-Turnier des Schützenvereins „Frisch-Auf Singenbach“                   |
| 13.11.2011 (Sonntag) | Volkstrauertag und Kriegerjahrtag des Krieger- und Soldatenverein Gerolsbach e.V. |
| 26.11.2011 (Samstag) | Weihnachtsmarkt Gerolsbach  |
| 27.11.2011 (Sonntag) | Senioren-Nachmittag in Klenau   |

### Dezember 2011

|                         |   |
|-------------------------|---|
| 03.12.2011 (Samstag)    | Seniorenweihnachtsfeier der Pfarrei Gerolsbach  |
| 03.12.2011 (Samstag)    | Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung der FF Schachach  |
| 03.12.2011 (Samstag)    | Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung Stammtisch „Nasse Brüder“ Gerolsbach im Gasthaus Breitner |
| 10.12.2011 (Samstag)    | Weihnachtsfeier Krieger- und Soldatenverein Gerolsbach im Gasthaus Breitner                           |
| 10.12.2011 (Samstag)    | Weihnachtsfeier des Schützenvereins „Frisch-Auf Singenbach“ mit Bel Canto                             |
| 16.12.2011 (Freitag)    | Weihnachtsfeier MGV „Rauhe Gurgl“ im Gasthaus Breitner  |
| 17.12.2011 (Samstag)    | Weihnachtsfeier FC Gerolsbach im Gasthaus Breitner  |
| 17.12.2011 (Samstag)    | Weihnachtsfeier RFV Alberzell   |
| 18.12.2011 (Sonntag)    | Weihnachtliches Singen und Musizieren um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Andreas, Gerolsbach         |
| 26.12.2011 (Montag)     | Skikurs u. Tagesfahrt des FC Gerolsbach nach Mittenwald   |
| 27.12.2011 (Dienstag)   | Skikurs u. Tagesfahrt des FC Gerolsbach nach Reit im Winkel   |
| 29.12.2011 (Donnerstag) | Skikurs u. Tagesfahrt des FC Gerolsbach nach Reit im Winkel   |
| 30.12.2011 (Freitag)    | Skikurs u. Abschlußrennen des FC Gerolsbach nach Mittenwald   |

### Voranzeige für 2012

|                      |   |
|----------------------|---|
| 09.06.2012 (Samstag) | 150-Jahrfeier Krieger- und Soldatenverein Gerolsbach im Gasthaus Breitner, Gerolsbach |
|----------------------|---|

## Aus Vereinen und Verbänden



### Freiwillige Feuerwehr Gerolsbach

#### Übungsplan

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Mittwoch, 07.09.2011, um 19.30 Uhr | 1. Gruppe |
| Mittwoch, 14.09.2011, um 19.30 Uhr | 2. Gruppe |
| Mittwoch, 21.09.2011, um 19.30 Uhr | 3. Gruppe |
| Mittwoch, 28.09.2011, um 19.30 Uhr | 4. Gruppe |

### FC Gerolsbach

#### Spielplan September 2011

Seien Sie dabei, unterstützen Sie unsere Aktiven – vom jüngsten Nachwuchsspieler über die Mädchen, Damen und Senioren bis hin zu den Alten Herren! Zuschauer/Fans sind stets herzlich willkommen!



#### 04.09.2011

10:30 **FCG Damen** – SC Biberbach (evtl. erst 14.9.)  
 13:00 **FCG II** – SG Mauerbach  
 15:00 **FCG I** – SV Klingsmoos

#### 09.09.2011

17:00 **F1-Jugend** – WF Klingen  
 18:00 **E3-Jugend** – BC Aichach 3

#### 10.09.2011

10:00 **D2-Jugend** – SV Steingriff  
 11:15 **E1-Jugend** – SC Mühlried  
 13:00 **D1-Jugend** – TSV Aindling  
 14:00 SC Ried/Neuburg – **C-Jugend**  
 15:00 TSV Hollenbach 2 – **B-Jugend**  
 16:30 SV Grün-Weiß Baiershofen – **FCG Damen**

#### 11.09.2011

13:00 BC Rinnenthal – **FCG II**  
 15:00 BC Rinnenthal – **FCG I**

#### 16.09.2011

17:30 TSV Weilach – **F1-Jugend**  
 17:30 SC Rohrenfels – **D2-Jugend**  
 17:45 TSV Inchenhofen – **D1-Jugend**  
 18:00 SV Steingriff – **E1-Jugend**  
 18:30 **D-Jugend Mädchen** – SV Thierhaupten  
 19:30 **B-Jugend** – JFG Region Rain/Burgheim

#### 17.09.2011

11:00 FC Affing 3 – **E3-Jugend**  
 13:00 **C-Jugend** – JFG Unterer Lech/Nordschwaben 2

#### 18.09.2011

10:30 SV Ottmaring – **B-Jugend Mädchen**  
 10:30 **FCG Damen** – FC Ehekirchen  
 13:00 **FCG II** – ESV Augsburg  
 15:00 **FCG I** – BSV Neuburg

#### 23.09.2011

17:00 **F1-Jugend** – BC Aichach  
 18:00 SV 1946 Waidhofen – **E1-Jugend**

#### 24.09.2011

09:00 TSV Merching 3 – **E3-Jugend**  
 12:30 JFG Region Rain/Burgheim – **C-Jugend**  
 13:00 **D1-Jugend** – SV Steingriff 2  
 13:30 SV Erlingen – **D-Jugend Mädchen**  
 14:00 JFG Hagenau – **B-Jugend**  
 14:30 **B-Jugend Mädchen** – SSV Alsmoos-Petersdorf  
 17:30 SV Ottmaring – **FC Damen**  
 14:45 BC Aichach II – **FCG I**

#### 30.09.2011

18:00 TSV Kühbach – **F1-Jugend**  
 18:00 **E3-Jugend** – FC Stätzing 3  
 17:00 BC Aresing – **D2-Jugend**  
 19:30 **B-Jugend** – TSV Kühbach

#### Breitensportangebote 2011/2012

Liebe Sportler – und die es (wieder) werden wollen, auch in der Saison 2011/2012 haben wir wieder für Sie und Euch attraktive Sportangebote zusammengestellt. Immer wieder wird darüber berichtet, wie positiv sich regelmäßige sportliche Betätigung umfassend auf Wohlbefinden, Zufriedenheit und Lebensqualität auswirken. Gerade, weil die Älteren „immer jünger“ werden und bis ins höhere Alter aktiv bleiben wollen, gilt es, möglichst früh mit Sport anzufangen. Am besten schon im Kindesalter. So bleibt man beweglich und reduziert z.B. Risikofaktoren für Erkrankungen.

Der FC Gerolsbach bietet Ihnen mit seinem attraktiven Programm zahlreiche Anlässe, Bewegung, Aktivität und Aktion in Ihr Leben zu bringen. Auch in diesem Jahr gibt es für jedes Alter und Aktivitätsniveau interessante qualifizierte Angebote.

„Qualifiziert“ deshalb, weil unsere ehrenamtlichen Übungsleiter/innen umfassend ausgebildet und durch die Sportverbände zertifiziert sind. Damit ist es uns möglich, den Vereinsmitgliedern zeitgemäßen, alters- und gesundheitsgerechten Sport anzubieten. Die dem FC Gerolsbach verliehenen Qualitätssiegel wie „Silberne Raute“ des BFV, „Sport pro Gesundheit“ des Deutschen Olympischen Sportbunds sowie „Pluspunkt Gesundheit“ des Deutschen Turner Bundes zeigen, dass wir qualitätsorientiert aufgestellt sind. Wir wünschen Ihnen und Euch weiterhin viel Spaß an Sport und Bewegung beim FC Gerolsbach. Euer Michael Schwertfirm



Die Übungsleiterinnen und -leiter des FC Gerolsbach sind bereit für die neue Saison. Dank geht an Schuh & Sport Schmid, Gerolsbach, für die gesponserten neuen Shirts. V.l.n.r., oben: Alois Lacher, Steffi Kisker, Resi Schaipp, Brigitte Polzmacher; unten: Josef Reichart, Miriam Regau, Ute Mursch, Gerti Schwertfirm. Es fehlen: Michaela Schaipp und Anita Böck.

#### 1. Kinderturnen

Kinder ab 3 Jahren können sich hier auf spielerische Art sportlich betätigen. Dabei werden die Kids altersgemäß gefördert: In der Gruppe der **Grashüpfer** versammeln sich die Kleineren, die Größeren treffen sich anschließend im Team der **action kids**. Genauere Informationen zur Einteilung der Gruppen und zur zeitlichen Abstimmung gibt Ihnen die Übungsleiterin.

Leitung: Ute Mursch, Tel. 910 08

#### 2. Vater-Mutter-Kind-Turnen

Kinder, die gerade die ersten Gehversuche hinter sich haben, können hier mit Mutter oder Vater erste sportliche und zwischenmenschliche Erfahrungen sammeln.

Leitung: Steffi Kisker, Tel. 911511

### 3. Fitness für mich!

Im Mittelpunkt des Angebots steht Entspannung durch leichte Gymnastikübungen – besonders geeignet für Anfänger und Neueinsteiger! Gönnen Sie Ihrem Körper eine kleine Ruheinsel durch „Fitness für mich“!  
Leitung: Steffi Kisker, Tel. 911511

### 4. Damenriege „Ü50“

Bei uns wird nicht nur körperliche Aktivität groß geschrieben, sondern drumherum kommen Unterhaltung und Spaß nicht zu kurz. Die Damen Ü50 freuen sich über „Nachwuchs“, deshalb sind Interessenten jederzeit herzlich eingeladen.  
Leitung: Resi Schaipp, Tel. 421

### 5. Seniorengymnastik

Hier geht's nicht um Leistung und Wettkampf! Wir zeigen Ihnen, wie Sie bis ins höhere Alter fit und gelenkig bleiben. Wir freuen uns immer über neue Teilnehmer. Schauen Sie doch einfach mal bei uns vorbei!  
Leitung: Resi Schaipp, Tel. 421

### 6. Wirbelsäulengymnastik

Unsere Wirbelsäulengymnastik ist für alle geeignet: Egal, ob jung oder alt, Mann oder Frau, bei uns ist jeder herzlich willkommen. In nicht zu schwierigen Übungen können Sie etwas für Ihre Gesundheit tun, im Besonderen aber Ihre Rückenmuskulatur kräftigen und Ihre Wirbelsäule aufrecht erhalten.  
Leitung: Gerti Schwertfirm, Tel. 777; Steffi Kisker, Tel. 911511

### 7. Girls & Ladies Fitness

Hier geht's mit moderner Musik und viel Freude an rhythmischen Bewegungsabläufen zur Sache. Das Programm variiert von Body-balance über Fitnessgymnastik bis hin zu Entspannungsübungen. Girls & Ladies von ca. 15 bis 50 Jahren besuchen das abwechslungsreiche Training. Einstieg jederzeit!  
Leitung: Steffi Kisker, Tel. 911511

### 8. Skigymnastik (Oktober bis April)

Um das volle Fahrvergnügen auf der Piste genießen zu können, ist es notwendig, die Muskeln zu trainieren, die Gelenke beweglich zu machen und sie vor allem auf die ungewohnte Belastung vorzubereiten. Dazu trainieren wir bei fetziger Musik die allgemeine Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit, Beweglichkeit, Dehnfähigkeit und Koordination. Nicht nur begeisterte Skifahrer, sondern auch alle anderen, die sich in den Wintermonaten fit halten möchten, sind herzlich eingeladen.  
Leitung: Miriam Regau, Tel. 928 842

### 9. Freizeitkicker

Für alle, die sich abseits vom Wettkampfstress (hauptsächlich fußballerisch) betätigen wollen, bieten wir hier genau das Richtige. Hier steht Spaß am Sport im Vordergrund.  
Leitung: Peter Lindner, Tel. 929 337

### 10. Nordic Walking

Nordic Walking wirkt sich – wissenschaftlich nachgewiesen – vielfältig positiv auf Gesundheit und Wohlbefinden aus. So wird der Bewegungsapparat stark entlastet, außerdem die Herz-Kreislauf-Tätigkeit verbessert. Trainieren Sie in geselliger Runde Ihre Ausdauer, Kraft und Koordination.  
Leitung: Sepp Reichart, Tel. 1235

### 11. Taekwon-Do und Allkampf-Jitsu

Taekwon-Do umfasst wirkungsvolle Kampf- und Selbstverteidigungstechniken. Durch regelmäßige Übung werden Schnelligkeit, Kraft, Ausdauer und harmonische Bewegungsabläufe weiterentwickelt. Dies wirkt sich u.a. positiv auf Konzentration, Reaktionsfähigkeit und Körperkontrolle aus. Durch die strikt einzuhaltenden sportlichen Regeln werden zusätzlich Disziplin und Respekt geschult. Neben der Mitgliedschaft werden Kurskosten erhoben.  
Leitung: Ernst Sengotta, Tel. 1282

### 12. Aerobic – auch für Einsteiger

Freude an Bewegung, Spaß haben mit Musik! Das ist das Motto des Aerobic-Kurses. Bewegung nach Rhythmen und leicht erlernbare Schrittkombinationen ergeben die Würze für ein schwingvolles Ganzkörpertraining, das Kalorien verbrennt und die Fitness auf Trab hält.  
Leitung: Brigitte Polzmacher, Tel. 581 999 4

### 13. Hatha-Yoga

Mit Bewegung und Entspannung genussvoll für den ganzen Körper tun. Dabei innere Ruhe und Wohlbefinden erlangen, das steht im Mittelpunkt dieser Kursreihe.  
Leitung: Anita Böck Tel. 929 595

### Breitensport: Alle Zeiten, Termine, Veranstaltungsorte

**Aerobic**, ab Montag, **10.10.**, von 19:30 – 20:30 Uhr, FCG Vereinsheim.

**NEU: ganzjährig!**

**Damen-Turnen** über 50, ab **12.09.** jeden Montag von 15:00 bis 16:00 Uhr, FCG Vereinsheim.

**Girls- & Ladies-Fitness**, ab **14.09.** jeden Mittwoch 19:30 – 20:30 Uhr, FCG Vereinsheim.

**„Fitness für mich“**, ab **14.09.** mittwochs von 9:00 Uhr bis 10:00 Uhr, FCG Vereinsheim.

**Hatha Yoga**, ab Donnerstag, **15.09.** von 20:15 – 21:45 Uhr, FCG Vereinsheim. **NEU: ganzjährig!**

**Kinderturnen** für Kinder von 3 bis 6 Jahre, ab **15.09** jeden Donnerstag von 15:00 – 16:00 Uhr, Schulturnhalle

**Kinderturnen** für Kinder ab 6 Jahre, ab **15.09.** jeden Donnerstag von 16:15 – 17:15 Uhr, Schulturnhalle

**!Mutter-Kind-Turnen**, Schulturnhalle; Start mit Beginn des neuen Schuljahrs, genauer Termin wird per Aushang EDEKA Rieß und auf [www.fc-gerolsbach.de](http://www.fc-gerolsbach.de) bekannt gegeben

**Nordic Walking**, Mo und Do um 18:30 Uhr, ab 1. Oktober nur noch Sa um 16:00 Uhr und ab Zeitumstellung Sa um 15:00 Uhr. Start beim Parkplatz Stakelbeck

**Senioren-Gymnastik**, ab **12.09.** jeden Montag von 14:00 – 15:00 Uhr, FCG Vereinsheim.

**Ski-Gymnastik**, ab **06.10.** jeden Donnerstag, 19:30 – 20:30 Uhr, Schulturnhalle

**TaeKwon-do**, ab **14.09.** jeden Mittwoch, von 17:00 – 19:00 Uhr, FCG Vereinsheim.

**TaeKwon-do**, ab **16.09.** jeden Freitag, von 17:00 – 19:00 Uhr im FCG Vereinsheim.

**Wirbelsäulen-Gymnastik**, ab **13.09.** jeden Dienstag 20:00 – 21:00 Uhr, FCG Vereinsheim

**Wirbelsäulen-Gymnastik**, ab **15.09.** jeden Donnerstag von 19:00 – 20:00 Uhr, FCG Vereinsheim.

Stand: 21.08.2011-HK, aktuelle Informationen auf: [www.fc-gerolsbach.de](http://www.fc-gerolsbach.de)

### Erfolgreicher Breitensporttag

Am Sonntag, 24.7., zeigte der FC Gerolsbach unter dem Motto „Wir bewegen Gerolsbach“ wie vielseitig Sport für Jung und Alt sein kann. Viele Gerolsbacher nahmen die Einladung an und besuchten die Sportanlage und die zahlreichen Schnupperkurse, die den Tag über im Vereinsheim und auf dem Hauptplatz angeboten wurden. Auch die frischen Temperaturen konnte die Stimmung nicht trüben. Den ganzen Tag über konnten sich die Besucher an den verschiedenen Angeboten beteiligen – oder bei den Showeinlagen wie Taekwon-Do, Tanz der Damenriege oder dem Trampolinspringen der Kinder-Turngruppe zusehen. Viele nutzten die Gunst der Stunde und reihten sich aktiv ein. Ein Dank geht an die Übungsleiter und fleißigen Helfer, die für den reibungslosen Ablauf, Verpflegung, Ab- und Aufbau sowie die Bewältigung der vielen Aufgaben beteiligt waren! Bildergalerie auf [www.fc-gerolsbach.de](http://www.fc-gerolsbach.de) (HK)



*Die Kinder-Turngruppe zeigte unter Leitung von Ute Mursch ihr Können – und den Spaß, den sie beim Sport haben!*

### Fragen an die beiden Vorstände des FCG

Etwas über 3 Monate ist die neue Vorstandschaft nun im Amt. Mit einer schwierigen Aufgabe: Vertrauen schaffen und gleichzeitig den Verein mit samt seinen Aufgaben auf mehrere Schultern zu verteilen. Nicht ganz so einfach. Während einer Vorstandssitzung konnte Birgit Krautmann, Ehrenamtsbeauftragte, die zwei führenden Vorstandsmitglieder, Mike und Stephan, kurz befragen.



*Michael Schwertfirm (1. Vorstand) und Stephan Caspar (2. Vorstand)*

BK: Stephan, Du bist ja eines der neuen Gesichter in der Vorstandschaft und viele kannten Dich bis dato nicht. Könntest Du Dich kurz vorstellen: Alter, Beruf, Familie, Hobby ... etc. was Dir zu Deiner Person spontan einfällt!

Stephan: Ich bin 42 Jahre, gelernter Bankkaufmann und Vater von 2 Söhnen. Zu meinen Hobbies gehören der Garten, das Kochen und Heimwerken. Ich wohne seit 12 Jahren in Gerolsbach – was bislang die längste Zeit an einem Ort ist, wo ich/wir bislang gewohnt habe(n).

BK: Stephan, hast Du es schon bereit die Verantwortung als 2. Vorstand übernommen zu haben bzw. was reizt Dich an dieser Aufgabe?

Stephan: Nein, ich hab es noch nicht bereit! Mich reizt besonders die Vielfalt beim FCG und freue mich an der zukünftigen Entwicklung des Vereines mitzuwirken.

BK: Stephan, was sind Deine Erwartungen für das Jahr 2011/12?

Stephan: Der Aufstieg der Damenmannschaft wäre schön sowie der Klassenerhalt der 1. + 2. Mannschaft. 2011 waren im Jugendbereich ja 3 Meister mit dabei - so kann's definitiv weiter gehen. Generell bin ich natürlich an einer allgemeinen Angebotserweiterung (in sportlicher und geselliger Hinsicht) bemüht.

BK: Mike, nach jahrelanger Zusammenarbeit mit Lampe als 2. Vorstand – wie war für Dich der Wechsel dieser wichtigen Führungsposition und wie funktioniert die Zusammenarbeit mit Stephan?

Mike: Die Zusammenarbeit funktioniert sehr gut und ist – denke ich – noch weiterhin ausbaufähig für die Zukunft. Der Informationsfluss ist einfach super! Die Ziele von Stephan decken sich auch weitgehend mit denen von Lampe. Er ist bestrebt, dass es dem FCG weiterhin gut geht und man den jetzigen Stand zumindest halten kann – auch finanziell. Ferner freut es mich, dass sich Lampe nicht ganz ausgeklinkt hat und für die eine oder andere Aufgabe immer noch ein offenes Ohr hat!

BK: Mike, auf welche Schwerpunkte sollte der FCG in den nächsten Jahren setzen?

Mike: Meiner Meinung nach auf die Jugendarbeit und den Breitensport. Gerade der Breitensport mit seinen vielen Gruppierungen ist für den FC eine ganz wichtige Säule, im sportlichen und geselligen Bereich. Zudem noch die ehrenamtlichen Mitglieder pflegen und wertschätzen und zu guter letzt unsere Sportanlage natürlich nicht vernachlässigen.

Frage an Mike: Jemandem der z.B. seinen 50. Geburtstag feiert, wünscht man unter anderem Gesundheit. Was wünschst Du dem FCG mit seinen 52 Jahren?

Mike: Natürlich auch Gesundheit – in finanzieller Hinsicht verbunden mit sportlichen Erfolgen! Außerdem wünsche ich mir, dass sich die Vorstandschaft und die Abteilungsleitung Fußball weiterhin so rühmig um den Verein kümmert, die Aufgaben ernst nimmt und den Verein nach vorne bringt!

BK: Vielen Dank für eure Zeit und die spontanen Antworten!

### Dank an Helfer und Sponsoren für die Jugend-Fußballturniere

Die Jugendfußballturniere im Juli waren wieder einmal ein voller Erfolg. Die Fußball-Jugendleitung und die Vorstandschaft möchten an dieser Stelle allen Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz über die zwei Wochenenden danken. Nur durch solch ein Engagement ist es möglich, die mittlerweile im regionalen Bereich viel beachteten Turniere so optimal und professionell durchzuführen.

Ein Dank geht ebenfalls an die Sponsoren, die uns durch Bargeld-/Sachspenden oder durch günstige Einkaufskonditionen unterstützt haben. Sponsoren waren:

- Firma Baranowski, Omibusunternehmen, Fönbach
- Hans Sauer mann GmbH & Co. KG, Anhängersysteme, Freinhausen
- Firma BGS, Ingolstadt
- Metzgerei Schmidmeier
- Mike Schwertfirm
- Schuh und Sport Schmid
- Sparkasse Gerolsbach
- Edeka Krobath, Scheyern
- Metzgerei Wagner, Klenau

**CEP**  
 - mehr Leistung  
 - mehr Sauerstoff  
 - längere Ausdauer  
 - schnelle Regeneration  
 - leichteres Laufen

**DIETER BRUNN**  
 SANITÄTSHAUS &  
 ORTHOPÄDIETECHNIK  
 JOSEPH-FRAUNHOFER-STR. 9  
 85276 PFAFFENHOFEN  
 TEL. 0844 1/803080



## Unsere spezielle Leistung für Ihren Sport

- Fußdruckmessung und 3D Bewegungsanalyse
- Wirbelsäulen und Haltungsanalyse

Foto: Cep.de

ENGAGEMENT IM DIENST IHRER GESUNDHEIT

### Fahrt nach Augsburg zur Frauen-WM

Auf nach Augsburg und Teil des Frauen-WM-Sommermärchens 2011 sein – das machten am 2.7. etwa 40 FCG-ler wahr. Sie fuhren per Bus zum Vorrundenspiel Schweden gegen Nordkorea. Die Mädchen- und Frauenmannschaften sowie weitere Fußballbegeisterte ließen es sich nicht nehmen, beim Spiel Schweden gegen Nordkorea ein Teil der WM-Kulisse zu sein. In der fast vollständig ausverkauften Arena – dem einzigen bayerischen WM-Austragungsort – sahen sie fußballerisch ein von Taktik geprägtes, zähes Spiel, dafür aber um so besser aufgelegte Zu-

schaauer, die in absoluter Feierlaune waren. Stimmung und Kulisse waren weltmeisterlich, La-Ola-Welle folgte auf La-Ola-Welle – und so wurde so mancher Durchhänger in der Partie aufgefangen. Der verdiente 1:0-Treffer der Schwedinnen, der zugleich den Endstand markierte, wurde überschwänglich gefeiert, sympathisierten doch die meisten Zuschauer für die Gelb-Blauen. Es war schön, dass man die einmalige Gelegenheit nutzen und an der Frauen-WM hautnah dabei sein konnte. Ein schönes Erlebnis, das für den Rest der WM mit nach Hause genommen werden konnte. (HK)



### F2 blickt auf sehr erfolgreiche Saison 2010/2011

Die F2 Jugend des FC Gerolsbach beendete am Samstag mit seinem Abschlussfest eine erfolgreiche Saison 2010/11. Nachdem man im Herbst in der Vorrunde noch Lehrgeld zahlen musste, steigerten sich die jüngsten Kicker des FCG im Frühjahr erheblich. In den ersten Hallenturnieren ihrer Karriere überhaupt, in Scheyern und Mühlried, kam man auf Platz 2 und 1.

Mit diesen Erfolgen ging es dann in die Rückrunde der Freiluftsaison, in deren Verlauf sie 7 Siege und nur eine Niederlage mit einem Torverhältnis von 62:17 einfuhren. Im eigenen Pokalturnier am 9. Juli verteidigten die jungen Wilden aus Gerolsbach ihren Titel aus dem letzten Jahr, zwar glücklich, aber erfolgreich. In allen Spielen der Saison kam man auf 111:56 Toren. Beste Torschützen waren Julian Behnke mit 21, Lukas Salvamoser mit 22 und Christian Sturm mit sage und schreibe 61 Toren.



F2-Jugend des FC Gerolsbach 2010/2011

– Meister  
– Pokalsieger  
– Hallenpokalsieger

Im Bild kniend von links nach rechts: Sebastian Meir, Simon Stadler, Mattis Ziegler und Lars Schmidt. Stehend von links nach rechts: Sarah Jungwirth, Lukas Salvamoser, Anna Lena Öttl, Christian Sturm, Paola Grund, Julian Behnke und Trainer Thorsten Sturm



Fragen Sie mich.

Helmut Reiter,  
Ihr Vermögensberater

## Starke Partner für Ihre Finanzen

**D**ie Grundlage unseres Erfolges für Sie: Wir konzentrieren uns auf bewährte Produktpartner aus **Banken, Bausparkassen, Versicherungen und Investmentgesellschaften.**

Damit haben Sie die Garantie für ausgefeilte Produkte in Premium-Qualität. Wir sagen Ihnen gerne, wie Sie Ihre finanziellen Ziele am besten erreichen.

Rufen Sie an: Wir beraten Sie gern.



**Deutsche Vermögensberatung**  
Vermögensaufbau für jeden!

Büro für  
Deutsche Vermögensberatung  
Helmut Reiter  
Sonnenhang 9  
85304 Ilmmünster  
Telefon 08441 81018  
Handy 0163 8101802  
Telefax 08441 7974858

## MGV Rauhe Gurgl Gerolsbach

### MGV Rauhe Gurgl Gerolsbach unterstützt die Ferienpassaktion

Dieses Jahr unterstützte auch der MGV Rauhe Gurgl die Ferienpassaktion der Gemeinde Gerolsbach. Vorstand Günter Stoppe und einige Sänger hatten zum Thema „Arbeiten eines Imkers“ interessierte Mädchen und Buben zum Starring Hof nach Gerenzhausen eingeladen. Bei einer kleinen Wanderung zeigte Benedikt Thurner, selbst Sänger beim Gerolsbacher Männergesangsverein und Hobby-Imker, den 25 Ferienkindern den „Bienenflughafen“ – so nannte er sein Bienenhaus – und erzählte dann viel Wissens- und Staunenswertes über die Bienenvölker. So wurde den Kindern auch klar, warum es heißt „fleißig wie eine Biene“;



als sie erfuhren, dass z. B. eine Biene 40.000 km fliegen muss, um 1 Glas Honig zu sammeln. Anschaulich machte Benedikt Thurner seine Erklärungen zusätzlich durch einen mitgebrachten Schaubienenkasten, wo die Kinder die fleißigen Bienen und eine Königin hautnah, allerdings geschützt durch den Glaskasten, beobachten konnten. Zur Stärkung bekamen die Kinder dann frisches Baguette, bestrichen mit feinem Blüten- und Waldhonig aus der Imkerei von Benedikt Thurner. Als Belohnung für ihr Interesse und ihre Aufmerksamkeit durften sie zusätzlich ein Glas Honig mit nach Hause nehmen.



## Bau- und Möbelschreinerei PAUL KREUZER

- Holz- und Kunststofffenster, Wintergärten
- Innen- und Außentüren
- Einbauschränke, Esszimmer, Küche, Bad
- Möbel aller Art
- Treppen und Geländer

Jetzendorfer Str. 24a · 85298 Fernhag  
Tel. (0 84 41) 7 64 06 · Fax 8 38 77

## Wir lösen Ihre Abfall- und Entsorgungsprobleme.

Annahme und Abholung von **Altpapier, Kartonagen, Abfallholz, Bauschutt, Grüngut und Schrott:**



**HECHINGER** Entsorgung GmbH  
CONTAINERDIENST



Weingarten 1 · 85276 Pfaffenhofen · Tel. (08441) 895180 · Fax (08441) 895199

### Sängerausflug des MGV Rauhe Gurgl Gerolsbach e.V. vom 24.07.2011

Einer Einladung des Gesangsvereins Sängerkranz 1861 Abtswind zur Ihrem 150 jährigen Jubiläum folgten die Sänger des MGV Rauhe Gurgl und nahmen an den Feierlichkeiten teil.

Der Tagesausflug mit Ehefrauen und Freunden ging nach Abtswind in Unterfranken.

Die freundschaftliche Verbindung besteht seit mittlerweile über 10 Jahren und beschert uns immer wieder schöne Stunden des Zusammenseins.

An der Feier nahmen 10 Chöre die Ihre Liedvorträge beim Gastgeber zum Besten gaben teil.

Der Festzug mit insgesamt 32 Vereinen und mehreren Musikkapellen rundeten das Fest ab.

Unsere 3 dargebrachten Liedvorträge wurden durch Ihre Frische und Konzentration mit viel Beifall bedacht.

1. Vorstand Günter Stoppe konnte dem 1. Vorstand des Jubelvereins Hans Kraus abschließend noch ein Präsent überreichen welches dieser mit Sanftem Gruß dankend entgegen nahm.

Bei trockenem Wetter jedoch frischem Wind fand auf dem Marktplatz mit Blasmusik ein schöner Besuch in Abtswind sein Ende.

1. Vorstand Günter Stoppe sowie Chorleiter Gerd Koch bedankte sich auf der Rückfahrt bei den Sängern für Ihr gutes Auftreten mit den Worten „Wir können uns überall sehen lassen“.

Günter Stoppe 1. Vorstand  
Georg Denz Schriftführer

Gemeinschaft in der Gemeinde

## Rhythmusgruppe „Bel canto“

Am Morgen des 09. August stand es wegen der schlechten Wetterprognose kurz auf der Kippe, ob die Ferienpass-Aktion „Singen und Spielen am Lagerfeuer“ des Gerolsbacher Chors Bel canto stattfindet. Nachdem die Veranstaltung aber letztes Jahr so großen Anklang bei den Kindern gefunden hatte, entschlossen sich die Sängerinnen, diese trotzdem durchzuführen.

Am späten Nachmittag fanden sich die Kinder auf dem Hof von Chorleiterin Andrea Hierhager in Thalern ein. Wegen des kurz zuvor eingesetzten Regens waren die Spielstationen kurzfristig ins Innere verlegt worden. Dort konnten die Mädchen und Buben ihr Geschick z.B. beim Erbsenschlagen, Dosenwerfen, Seifenblasen oder einem Schätzspiel unter Beweis stellen und erhielten als Belohnung Gummibärchen und Smarties. Angeboten wurde auch Haarbänder flechten und das Basteln von kleinen Ledertäschchen.



Glücklicherweise hörte der Regen gegen Abend zu wieder auf, so dass sich alle – gestärkt mit Grillwürstl und Semmeln – draußen um das große Lagerfeuer versammeln konnten. Mit Gitarrenbegleitung wurden lustige Lieder gesungen wie „Pippi Langstrumpf“, „Schnappi, das kleine Krokodil“, „Die Affen rasen durch den Wald“ und viele mehr.

Einen schönen Ausklang fand das Fest beim gemeinsamen Stockbrotgrillen am Lagerfeuer, das an diesem doch recht kühlen Augustabend für eine angenehme Wärme sorgte.

## Katholische Frauengemeinschaft Gerolsbach

Sehr gut besucht war das Juli-Treffen zu dem Vorsitzende Hanni Menzinger alle anwesenden Frauen herzlich begrüßte und ebenso herzlich die Referentin des Abends Frau Cäcilia Albrecht aus Geroldshausen, die über das Thema: „Ansetzen von Wildfruchtlikören und Kräuteressig“ viele Anregungen mitgebracht hatte. Frau Albrecht erzählte aus ihrem Leben und wie sie überhaupt dazu kam Kräuterpädagogin zu werden. In Ihrem Vortrag gab sie ihr reichhaltiges Wissen weiter und berichtet wie sie Liköre ansetzt, erzählte von ihren erprobten Rezepten und gab immer wieder Tipps und Beispiele aus ihrem vielfältigen Erfahrungsschatz weiter. Alle Frauen waren begeistert von den interessanten Ausführungen und auch von den Kostproben, die sie mitgebracht hatte. Nachdem Frau Albrecht noch viele spezielle Fragen beantwortet hatte, bestand noch die Möglichkeit Liköre und Kräuteressig von Frau Albrecht zu erwerben. Im Namen aller dankte Hanni Menzinger der Referentin für den interessanten und lebhaften Vortrag und wünschte allen Frauen eine erholsame Sommerpause

### Termine im September:

Montag, 19. September um 8.30 Uhr im Pfarrheim „Frauenfrühstück“

### Freitag, 30. September:

Ausflug nach Westerheim, Allgäu  
Abfahrt um 8.00 Uhr am Kastanienbaum, Wir besuchen H. Pfarrer Johann Stegmaier, er wird uns den Tag über begleiten

Anmeldung für Frauenfrühstück und Ausflug baldmöglichst bei V. Demelmair, Tel: 1243 oder B. Bergmann, Tel: 1380

### Altöttingfahrt:

Im Oktober findet wieder unsere traditionelle Wallfahrt nach Altötting statt.

Termin: Mittwoch, 5. Oktober  
10.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Anna Basilika  
14.00 Uhr Wortgottesdienst  
Abfahrt: 6.30 Uhr beim Kastanienbaum  
Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung

## Blaskapelle „Mittendrin“

### Instrument sucht Musiker: Ferienprogramm der Blaskapelle „Mittendrin“

Wie bringt man aus einer Klarinette einen Ton heraus?  
Warum kann man mit der Trompete ohne Finger verschiedene Töne spielen?

Antworten auf diese und viele andere Fragen rund um die Blasinstrumente (und das Schlagzeug) erhaltet Ihr beim Ferienprogramm von „Mittendrin“ am 8. September, 16.00 bis 18.00 Uhr im Gerolsbacher Pfarrhaus.

Die Musiker stellen ihre Instrumente vor – und die Besucher können diese nicht nur ansehen, sondern auch selbst ausprobieren.

Als Rahmenprogramm zeigen wir, wie die Instrumente im Orchester zusammenklingen - dazu gibt's ein kleines Ratespiel mit Preiseverleihung und zum Abschluss eine Brotzeit!

Die Teilnehmerzahl wurde gegenüber dem Ferienprogrammheft auf 25 erweitert.



*Musik ist eines der schönsten und faszinierendsten Hobbys*

## Basilikachor Scheyern

### Basilikachor vor der Sommerpause

Mit einer Grillfeier „hinter der Klostermauer“ beendete der Basilikachor Scheyern das erste Jahr unter der Leitung des neuen Chorleiters Christian Bischof. Zwei fast professionelle Grillmeister, Max Weichenrieder und Pit Schönauer, verwöhnten ihre Mitsänger- weg! und -innen mit zartem Fleisch vom Grill. Die Chorsprecher Erika Bergmann und Helmut Charitou hatten zudem einerseits aus den Reihen des Chores ein abwechslungsreiches Salatbuffet, um nicht zu sagen „Schmankerlbuffet“, organisiert als auch für die passenden Getränke gesorgt.



Zudem konnten noch drei „runde“ Geburtstage aus den Reihen des Chores gefeiert werden, was an dem Abend auch noch eine Besonderheit war und Anlass dazu gab, um zusätzlich mit spendiertem Sekt anzustoßen. Bischof war es dann, der diesen Abend nutzte, um auf das vergangene Jahr zurückzuschauen. Dabei bedankte er sich bei den neugewählten Chorsprechern und einigen Chormitgliedern, die ihn bei besonderen Anlässen besonders unterstützt hatten, und überreichte ihnen ein Geschenk. Dass so viele neue Sängerinnen und Sänger zum Chor gekommen sind, stellte er natürlich erfreut heraus und sah es als gutes Zeichen für die Zukunft. Auch galt sein Dank allen Sängerinnen und Sängern für so manche Zusatzprobe. Waren doch die gestiegenen Herausforderungen wie Weihnachtsoratorium, Simon Mayr Festival und Rossini-Messe nur durch dieses zusätzliche Engagement überhaupt zu realisieren.

Bis weit in die Nacht wurde um das entzündete Feuer gesessen. Die enge Zugehörigkeit zum Kloster zeigte sich auch dadurch, dass Pater Benedikt und Frater Stefan diesen Abend gerne mit dem Basilikachor verbrachten.

So war es zum Schluss auch nicht verwunderlich, dass doch schon gespannt und neugierig die eine oder andere musikalische Idee für das kommende Jahr an- und ausgesprochen wurde.

Einig waren sich alle darin: der Basilikachor freut sich auf weitere musikalische Höhepunkte im kommenden Jahr.

Interessierte Sängerinnen und Sänger sind zu den Proben, die ab September wieder am Mittwochabend stattfinden, herzlich eingeladen. Informationen gibt Christian Bischof gerne unter Tel. 08441/752 - 239



## Mutter-Kind-Gruppen Gerolsbach

### Wieder freie Plätze ab dem Schuljahr 2011/2012

Liebe Mamas und liebe Papas,

ab Mitte September gibt es wieder freie Plätze in den Mutter-Kind-Gruppen am Mittwoch und Donnerstag Vormittag.

In den Gruppen wird mit den Kindern gesungen, gespielt, gebastelt, etc. Natürlich kommt dabei auch der Austausch unter den Eltern nicht zu kurz.

Anmeldung und weitere Informationen unter **Tel.: 08445/928205**, Ricarda Lippke

## Herbst-Winter-Basar

### der Mutter-Kind-Gruppen Gerolsbach

Am **Sonntag, den 18. September 2011** findet von **13 bis 14.30 Uhr** im Gasthaus Breitner in Gerolsbach in der Propsteistr. 7 der Herbst-Winter-Basar der Mutter-Kind-Gruppen statt.

Für Schwangere wird der Verkauf bereits um **12.30 Uhr** geöffnet.

Verkauft wird alles „rund ums Kind“: Kinderbekleidung bis Größe 176 (ohne Flecken, Löcher und Geruchsentwicklung), Spielsachen, Kinderwagen, Autositze, etc. Gerne nehmen wir auch Umstandskleidung an. **Bitte nur einwandfreie Ware abgeben – nicht verkaufsfähige Artikel werden nicht zum Verkauf angeboten!**

Es findet ein Kuchenverkauf statt.

**Kennnummern und weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Esther Lachner, Telefon 08445/928677**

Warenannahme ist **Samstag, der 17. September 2011 von 10 bis 11 Uhr.**

– Es wird nur einwandfreie Ware in Klappboxen, Wäschekörben oder stabilen Kartons mit Nummernbeschriftung angenommen.

Keine Annahme von Plastiktüten!

– max. 30 Teile pro Nummer und 3 Nummern pro Person

Abholung des Verkaufserlöses sowie der nicht verkauften Ware ist **Sonntag, der 18. September von 17 bis 18 Uhr.**

Vom Basarerlös behält die Mutter-Kind-Gruppe 10 % ein. Die Bearbeitungsgebühr beträgt pro Nummer 2,50 €. Der Erlös kommt den Mutter-Kind-Gruppen Gerolsbach zugute.

Wir übernehmen keine Haftung für evtl. Beschädigung oder Verlust der angelieferten Waren.

Nicht wieder abgeholte Ware wird als Spende betrachtet und einem wohltätigen Zweck zugeführt.

Immer gut informiert  
mit dem Bürgerblatt Gerolsbach!

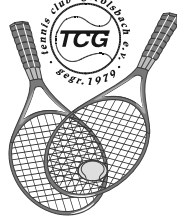


## Tennisclub Gerolsbach e.V.

### Juniorinnen I-Mannschaft wird Meister

Wie bereits berichtet, konnte die Juniorinnen I-Mannschaft in diesem Jahr die Meisterschaft in der Kreisklasse 1 erringen.

Der TC Gerolsbach hat sich sehr über diesen Erfolg der Juniorinnen I-Mannschaft gefreut und gratuliert an dieser Stelle herzlich Anja Lachner, Michaela Kuhn, Michaela Felbermeier, Veronika Hutter, Anna-Lena Bauer und Sophia Mößlein.



*vlr.: Michaela Felbermeier, Anna-Lena Bauer, Anja Lachner, Michaela Kuhn, Sophia Mößlein und Veronika Hutter*

Die Juniorinnen spielen zum Teil schon seit zehn Jahren beim TC Gerolsbach und haben sich über die Bambini- und Mädchen-Mannschaften zu den Juniorinnen hochgespielt. Einige der Mädchen haben auch schon früher Meisterehren gewonnen, bei den Bambini und bei den Mädchen-Wettbewerben.

Die Juniorinnen haben eine überragende Saisonleistung gezeigt – sie haben während der ganzen Saison nur einen Punkt abgegeben – im allerersten Spiel gegen den SC Mühlried II, hier hat die Ersatzspielerin Sophia Mößlein bei ihrem ersten Einsatz für die Juniorinnen durch ihren Einzelsieg den entscheidenden Punkt für die Mannschaft geholt. Hervorragend spielte die ganze Saison hindurch die Mannschaftsführerin Anja Lachner, die alle ihre Einzel und Doppel gewann. Auch Michaela Kuhn spielte eine grandiose Saison, sie gewann alle ihre Doppelspiele und gab nur ein Einzel ab. Die geschlossene Mannschaftsleistung zeigt sich allein schon daran, dass die Juniorinnen während der gesamten Saison nur 5 Matchpunkte insgesamt abgaben und die letzten vier Spiele jeweils souverän mit 6:0 gewannen.

### Kinder- und Jugendmeisterschaften

Mit großem Eifer haben in den vergangenen Wochen die Jüngsten im Verein ihre Meisterschaften ausgespielt. Die Mädchen und Buben haben voller Elan in fast 100 Partien ihren Meister ermittelt.

In der Gruppe der 10- bis 12-Jährigen wurde Sophia Wenger ihrer Favoritenrolle wieder gerecht. Platz 2 erkämpfte sich dieses Jahr Stefanie Zandl und Platz 3 belegte Luisa Mößlein.

Bei den Mädchen bis 10 Jahre setzte sich Theresa Grünwald souverän durch und verwies Chiara Knöferl und Sofie Clauß auf die Plätze.

Bei den Buben bis 10 Jahre gewann Florian Plöckl vor Fabian Heggenstaller und Sky Felber.

Stolz nahmen die jungen Sieger ihre Pokale bei der Siegerehrung entgegen und Dank großzügiger Sponsoren konnte jeder junge Teilnehmer noch mit einem kleinen Sachpreis für den tollen Einsatz bei den vielen Spielen belohnt werden.



*Die Vereinsmeister bei den Kindern und Jugendlichen freuen sich über ihre Erfolge.*

## GRÜN&ZEUG

Trauerfloristik · Hochzeitsfloristik · Geschenkartikel  
Wohnaccessoires · Grabpflege · Lieferservice

**Der Herbst ist da mit  
all' seiner Farbenpracht**

**Sommerkeramik bis 50% reduziert**

Pfaffenhofener Str. 4 · 85302 Gerolsbach  
Tel. 08445/9283911

### Kinder- und Jugend Herbsttraining ab 16. September

Nach der kurzen Sommerpause sind die Kinder wieder eingeladen, am Herbst- und Wintertraining teilzunehmen. Das Herbsttraining eignet sich sehr gut als Schnupperkurs für Anfänger. Bis Ende Oktober werden die Kinder/Jugendlichen in 5 Einheiten in einer Vierergruppe trainiert.

Anmeldung bis spätestens 10. September 2011 bei Margareta Lachner (Tel. 08445 1848) oder im Schuhhaus Schmid.

Der TC bietet ab Mitte Oktober – wie jedes Jahr – für die aktiven Mannschaftsspieler ein Hallentraining in Pfaffenhofen in der Loiperdinger-Halle an.

Für die Jüngeren besteht die Möglichkeit samstags am Training in der Turnhalle der Grundschule Gerolsbach teilzunehmen. Bei beiden Angeboten wird das Training in kleinen Gruppen durchgeführt. Die Kosten für das Training werden auf die Teilnehmer aufgeteilt.

Anmeldung ebenfalls bitte bis spätestens 10. September 2011 bei Margareta Lachner (Tel. 08445 1848) oder im Schuhhaus Schmid.

### Arbeitseinsatz

Wer noch Arbeitsstunden abzuleisten hat - Der dritte Arbeitseinsatz dieser Saison findet am 10. September 2011, ab 9.00 Uhr statt. Der vierte Arbeitseinsatz – die Schließung der Plätze – wird Ende Oktober sein.

### Herbstwanderung

Am Sonntag, den 9. Oktober wollen wir alle Tennismitglieder zur Herbstwanderung einladen. Wir wollen dieses Jahr eine schöne Bergwanderung machen. Nähere Informationen geben wir im nächsten Mitgliederbrief bekannt.

## Pennello e.V. Kunst und Bewegung



**Unser neues Herbstprogramm für Kinder und Jugendliche. Anmeldungen sind ab sofort telefonisch oder online möglich!**

### Pennellos Kunstwerkstatt (ab 6 Jahre)

#### **Geschichten – Wunder – Welten**

Hereinspaziert in Pennello's Kunstwerkstatt!

Hier sind die kleinen Künstler richtig, die Freude am Malen und Gestalten haben. Wir tauchen ein in die Welt der Märchen und Geschichten und setzen diese phantasievoll mit Farbe auf Papier, Holz oder Leinwand oder auch mit anderen Materialien als Collagen oder Skulpturen um.

Ihr erlebt die Kraft Eurer Phantasie, spürt den Farben und Formen nach und lernt eine ganze Palette an künstlerischen Ausdrucksmöglichkeiten kennen – und Ihr wisst am Ende auch, wie Pennello ins Reich der Farben kam ...!

von September 2011 bis Januar 2012, 2 x monatlich donnerstags, jeweils von 15:30 – 17:00 Uhr  
Kursleitung: Monika Wiemers  
Kursgebühr monatlich 25,- €

Das Gemeindeblatt  
informiert

### Lebenserfahrung und Berufseinstieg: der Bundesfreiwilligendienst jetzt im Klinikum



Schulabschluss und was nun? Studium abgebrochen und Orientierung gefragt? Berufliche Veränderung? Ist ein Pflegeberuf etwas für mich? Wo kann ich Erfahrungen sammeln und Menschen helfen? Diese und tausend andere Fragen stellen sich tagtäglich viele junge, aber auch ältere Menschen. Auf manche davon gibt es eine gute Antwort: den Bundesfreiwilligendienst.

Interesse? Mehr Informationen gibt es unter (08 41) 8 80-11 17 oder per E-Mail unter werner.buechl@klinikum-ingolstadt.de.

**KLINIKUM INGOLSTADT GmbH**  
Krumenauerstraße 25  
85049 Ingolstadt  
Tel.: (08 41) 8 80-0  
info@klinikum-ingolstadt.de  
www.klinikum-ingolstadt.de



### Pennellos Jugendwerkstatt 1 (ab 9 Jahre)

#### **Blaues Pferd und rotes Haus**

Wir machen uns auf die farbintensiven Spuren der „Blauen Reiter“, jener Künstlergruppe um Franz Marc, Paul Klee und Wassilij Kandinski, die die Malerei vor 100 Jahren mit ihren neuen Bilderwelten revolutionierte.

Die frohen Farben und klaren Formen regen die Kinder und Jugendlichen immer wieder zum Betrachten, zur Auseinandersetzung und zur eigenen Kreativität an.

Wie spricht die Form, wie klingt die Farbe? Wenn wir uns mit allen Sinnen auf die Bilder einlassen, so können wir viel von dem erspüren, was künstlerisches Tun ausmacht.

Dann legen wir selber los: mit Aquarell, Kreiden, Stiften, Acryl auf unterschiedlichen Untergründen, wie Papier, Holz oder Leinwand entstehen Eure eigenen Bilderwelten!

1 x monatlich donnerstags, von September 2011 bis Januar 2012, jeweils von 17:00 - 19:30 Uhr  
Kursleitung: Andrea Koch & Monika Wiemers  
Kursgebühr monatlich 21,- €

### Pennellos Jugendwerkstatt 2 (ab 12 Jahre)

#### **Wir machen Blau!**

In diesem Workshop für die bereits geübteren Jugendlichen schauen wir uns die Welt durch die blaue Brille an!

Wir experimentieren, sammeln, assoziieren, lauschen, malen und zeichnen rund um die Farbe Blau.

Blau ist von allen die facettenreichste Farbe, deren Wirkung Künstler von jeher inspiriert hat. Ihr wollen wir intensiv nachgehen und uns auf vielfältige Art in verschiedenen Übungen und Techniken mit dem Blau künstlerisch auseinandersetzen!

1 x monatlich freitags, von September 2011 bis Januar 2012, jeweils von 17:00 – 19:30 Uhr  
Kursleitung: Andrea Koch & Monika Wiemers  
Kursgebühr monatlich 21,- €

### Alle Kurse für Erwachsene finden Sie mit Beschreibungen und Terminen auf unserer Homepage!

Ein Blick auf unsere schöne Homepage [www.pennello.de](http://www.pennello.de) lohnt sich immer! Hier finden Sie alle Kurse mit Kursbeschreibungen und -terminen, weitere Infos und Möglichkeit zur einfachen online-Anmeldung, sowie eine Bildergalerie.

Und telefonisch erreichbar sind wir unter:  
08441/2775272 oder 08445/1764.

## Wie viel kann ein Kind ertragen?



Foto: Hartmut Schwarzbach

Viele Kinder in den ärmsten Ländern der Welt leiden unter Armut und Ausbeutung. Werden Sie Kindernothilfe-Pate und schenken Sie Ihrem Patenkind Zukunft – durch Bildung, Gesundheit und Stärkung seiner Familie.

**Rufen Sie uns an – wir informieren Sie gern näher über das Thema Patenschaft:**  
**0203.7789-111**

[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

Kindernothilfe e.V. · Düsseldorf Landstraße 180 · 47249 Duisburg



## Obst- und Gartenbauvereins Gerolsbach

### Ferienpaßaktion des Obst- und Gartenbauvereins Gerolsbach

„Wir bemalen ein Serviertablett“ lautete heuer das Ferienpassmotto des Gerolsbacher Obst- und Gartenbauvereins. Gemeinsam mit der Blütenkönigin Julia Lachner und Blütenprinzessin Melanie Nitsch, Mitgliedern der Vorstandschaft und Helfern bemalten und verzierten im Rahmen des Gerolsbacher Ferienpasses über 30 Kinder und Jugendliche auf dem Bauernhof des Vorsitzenden Michael Maurer Serviertabletts. Den Abschluss der Veranstaltung bildete ein Spielwettbewerb mit tollen Preisen.

**Gemeinschaft und  
Zusammenhalt  
in der Gemeinde**





HARO PARKETT ab  
**1995** €/m<sup>2</sup>

HARO Laminatboden ab  
**999** €/m<sup>2</sup>

Alle Angebote finden Sie unter  
[www.haro.de/aktion](http://www.haro.de/aktion)

# HARO®

Endlich zuhause

## DIE GROSSE HERBST-AKTION

JEDEN SONNTAG  
(außer an Feiertagen)  
**SCHAU-SONNTAG!**  
13<sup>30</sup> bis 17<sup>00</sup> UHR  
ohne Beratung und Verkauf

Die Top-Adresse für Heim- und Handwerker, Haus und Garten!

# MOSER

**Agrar & Baufachzentrum**

Kompetente Ausstellungen:

Bau- & Dämmstoffe

Fenster & Türen

Fliesen & Naturstein

Parkett, Laminat & Kork

Gartenbaustoffe

Baufachmarkt

## Freiwillige Feuerwehr Schachach e.V.

### Sonne pur!

Nachdem man in den letzten Jahren immer wieder Pech hatte mit dem Wetter, begann der diesjährige Ausflug am Samstag, den 20. August, bereits in aller Frühe mit angenehmen Temperaturen. Das Ziel war der Schlegeis Stausee in den Zillertaler Alpen, was einige Stunden Fahrzeit bedeutete. Dank einer ausgiebigen Brotzeitpause, die man stets auf der Hinfahrt einlegt, kam die Fahrt, weder Jung noch Alt, besonders lange vor. Kurz vor Mittag hatte man dann das Ziel auch schon erreicht, wo strahlender Sonnenschein auf die Ausflügler wartete. Bei einem Spaziergang auf der Staumauer konnte man neben dem schönen Bergpanorama auch viel Interessantes über den Bau und die Daten zur Staumauer bzw. dem Stausee erfahren. Leider war das Baden im



Stausee, was bei den Temperaturen vor allem den Kindern sicherlich viel Spaß gemacht hätte, nicht erlaubt. So ging es nach dem Mittagessen oder einer Wanderung entlang dem Stausee wieder talwärts nach Mayrhofen. Dort war Zeit für einen Stadtbummel oder ein Eis bzw. einen Kaffee in einem der vielen Eiskaffees. Danach ging es wieder zurück in Richtung Heimat, mit einem Zwischenstop in einem gemütlichen Gasthof zum Abendessen. Anschließend dauerte es nur noch kurze Zeit bis man wieder in Schachach angekommen war.

## Freiwillige Feuerwehr Alberzell e.V.

### FF Alberzell will hoch hinaus

Die Feuerwehr Alberzell freut sich über neue Ausrüstungsgegenstände.

Mit den 4 Steckleiterteilen, die von der Gemeinde beschafft wurden, will man hoch hinaus. Jedes hat eine Länge von 2,70 m, alle 4 zusammen gesteckt ergeben eine Gesamtlänge von 8,40 m. Auch auf die Beseitigung von Sturmschäden ist man zukünftig besser vorbereitet. Die Anschaffung einer Motorsäge erfolgte über den Feuerwehr-Verein, Zusatzausstattung wie Schnitthose und Schnitthandschuhe dankenswerterweise über die Gemeinde. Der richtige Umgang mit dem neuen Gerät wird in den nächsten Übungen geschult.

Hinweisen möchten wir noch auf unser alljährliches Weinfest das voraussichtlich das letzte Mal in der Tenne stattfindet. Schon am 10. September servieren wir wieder ausgesuchte Weine und deftige Brotzeiten. Für Musik und Unterhaltung ist wieder gesorgt.



Vorstand Robert Schmid und Kommandant Johann Effner präsentieren die neue Ausrüstung der FF Alberzell.

## Reit- und Fahrverein Alberzell e.V.

### Einladung

zur

### 18. Pferderallye

am 3. Oktober 2011  
(Tag der deutschen Einheit)



Startmöglichkeit ist von **9.30 Uhr bis 12.00 Uhr**  
Die Teilnehmer erwarten eine schön markierte Reitstrecke von 2–3 Stunden, mit Fragen und Spielen am Stopp, sowie einem Geschicklichkeitsparcours auf dem Reitplatz in Alberzell.

**Anmeldung** per Überweisung auf Kto. 274761, Sparkasse Dachau, BLZ 700 515 40 oder per Scheck an Reit- und Fahrverein Alberzell, Ringstr. 9, 85302 Gerolsbach mit Namen, Tel. Nr. und Pferdenamen der Teilnehmer  
**Die Startgebühr** bei Anmeldung bis einschließlich Sonntag, 25.9., beträgt **15,00 €** (der Betrag muss überwiesen sein oder bis 25.9. bar gezahlt werden) bei Nachmeldungen ab 26.9. und am Veranstaltungstag 18,00 €  
In diesem Preis ist ein Getränk am Stopp und ein Essen im Stüberl enthalten.  
Es ist möglich am Stopp Wurst- oder Käsesemmeln zu kaufen.  
Jeder Teilnehmer erhält eine Erinnerungsschleife, die besten drei Platzierungen einen Pokal und Sachpreise.  
**Weitere Informationen** ab 18:00 Uhr unter Tel. 08250 1572 oder 08250 927988 Salvamoser, oder eMail: RFV.Alberzell@t-online.de

Die Rallye findet fast bei jedem Wetter statt. Bei Dauerregen bitte Nachfragen!

**Für Reiter und Pferd wird seitens des Vereins keine Haftung übernommen!**

**Gemeinschaft im Verein**

Die Feuerwehren  
löschen bergen  
retten schützen  
NOTRUF 112



Vor-Ort-Service - Beratung - Hardware - Software

**Eichenlaub-EDV** Microsoft CERTIFIED Systems Engineer

PC-Technik  
Netzwerke  
Administration

Stephanstraße 21  
85298 Scheyern

Tel.: 08441 / 787 780  
info@eichenlaub-edv.de



[www.eichenlaub-edv.de](http://www.eichenlaub-edv.de)



## Schützenverein Frisch-Auf Singenbach

*Bei wunderschönem Wetter beteiligten sich am Sonntag, den 17. Juli, erfreulich viele Mitglieder an der Fahnenweihe in Edelshausen.*

### 10. Weinfest

Mittlerweile zur Tradition hat sich unser Weinfest entwickelt. Bereits neunmal wurde es erfolgreich durchgeführt und meistens gut besucht. Deshalb werden wir auch dieses Jahr das mittlerweile 10. Weinfest im Dorfheim Singenbach veranstalten. Es findet am Samstag, den 22. Oktober 2011, statt. Wir sorgen für Getränke und gutes Essen, für Musik und Unterhaltung – für die gute Stimmung sorgen die sicherlich sehr zahlreich erscheinenden Gäste. Beginn des Weinfestes ist um 20:00 Uhr.

### Tischtennisturnier

Nicht nur Schießen gehört zu den sportlichen Aktivitäten im Schützenverein. Etwas mehr ins Schwitzen kommen die meisten Schützen beim mittlerweile traditionellen Tischtennisturnier. Dieses Jahr wird das Turnier am Samstag, den 05. November 2011, abgehalten. Die ersten Spiele werden ab 16:00 Uhr beginnen. In der Woche vor dem Turniertag werden zwei Tischtennisplatten im Keller-Schießstand aufgebaut und können für das Training genutzt werden. Alt und Jung sind herzlich eingeladen wieder zahlreich an diesem Turnier teilzunehmen, auch Zuschauer sind herzlich willkommen. Für Spieler und Zuschauer wird einer reichhaltige Speisekarte angeboten – also können auch die Hausfrauen und Hausmänner an diesem Tag die Küche kalt lassen und ihr sportliches Geschick beweisen. Für die ersten Plätze werden wieder schöne Sachpreise vergeben.

### Oberbayern-Liga

Unsere Mannschaft Singenbach 1 hat es geschafft, sich in der Oberbayern-Liga zu behaupten. Und da der erste Heimkampf in der letzten Saison in Singenbach sehr gut gelungen ist, gibt es in der neuen Saison sogar 2 Heimkämpfe für unsere Mannschaft. Die beiden Wettkampftage sind Sonntag, der 27. November 2011 und Sonntag, der 26. Februar 2012. Der letzte Heimkampf-Tag war ein tolles sportliches Event mit super Stimmung in unserem Dorfheim. Zuschauer, die die Spitzenschützen aus ganz Oberbayern einmal live erleben wollen, sind herzlich willkommen. Und auch unsere Mannschaft freut sich über Unterstützung der Fans aus der Heimat.



### Weihnachtsfeier

Dieses Jahr wird die Weihnachtsfeier am Samstag, den 10. Dezember 2011, statt. Beginn ist um 19:00 Uhr, die Anwesenden erwartet ein besinnliches und heiteres Programm. Nach dem von der Gruppe Bel Canto gestalteten besinnlichen Teil wird ein lustiges Theaterstück aufgeführt, die traditionelle Versteigerung darf auch nicht fehlen und voraussichtlich konnte sogar der Nikolaus unsere Veranstaltung in seinem Terminkalender unterbringen. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl mit Speisen und Getränken gedacht worden. Wir wünschen uns, dass möglichst viele unserer Mitglieder die Weihnachtsfeier besuchen werden.

### Termine

|            |   |
|------------|---|
| 22.10.2011 | 10. Weinfest                            |
| 05.11.2011 | Tischtennis-Turnier, Beginn 16:00 Uhr   |
| 27.11.2011 | Oberbayern-Liga, Heimkampf Singenbach I |
| 10.12.2011 | Weihnachtsfeier mit BelCanto            |
| 26.02.2012 | Oberbayern-Liga, Heimkampf Singenbach I |

Immer gut informiert mit dem  
Bürgerblatt Gerolsbach!

## Freiwilligen Feuerwehr Klenau-Junkenhofen

Gerolsbach (sh) Die Jugendgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Klenau-Junkenhofen unterzog sich kürzlich der Jugendleistungsprüfung für die Feuerwehren Bayerns. In der eineinhalbstündigen Prozedur mit zehn Einzelprüfungen und einem theoretischen Prüfungsteil legten sieben Jungfeuerwehrleute aus Klenau/Junkenhofen den Test erfolgreich ab. Dass die Angelegenheit mittlerweile für Mädchen und Jungen gilt ist selbstverständlich.

Mit Tobias Zull (Kreisbrandinspektor) und Benedikt Stuber (Kreisjugendwart im Landkreis Pfaffenhofen) hatten sich zwei Schiedsrichter zum umfangreichen Wissens- und Ausbildungsstandtest an der Feuerwehrhalle beim Dorfheim in Junkenhofen eingefunden. In präziser Manier hatten Jugendwart Stefan Fottner und seine Helferin Michaela Ziegler die zehn Stationen aufgebaut und entsprechend beschriftet, so dass die Prüfung zügig gestartet werden konnte. Unter den kritischen Augen der Prüfer und von Kommandant Johann Ziegler, Vorstand Peter Wörle und der gesamten Vorstandschaft starteten die jungen Feuerwehrmänner und -frauen in den Prüfungsablauf. Zunächst unterzog sich die Gruppe der theoretischen Prüfung, um sich dann den praktischen Aufgaben zu stellen. Hier galt es in der ersten Übung einen Mastwurf an einem Saugkorb anzubringen. Die Kontrolleure achteten dabei, dass der Knoten saß, genug freie Leine an einem Ende zur Verfügung stand und dass natürlich die vorgegebene Zeit eingehalten wurde. Die Zeit war auch im zweiten Test, wie in allen Prüfungen, ein Maß für die Erfüllung der Aufgabe. "Wir wollen keinen Wettbewerb 'Wer ist der Schnellste'" bremste Schiedsrichter Stuber manchen Übereifer der jungen Bewerber und riet zur Ruhe, ergänzte aber, "dass ein Zeitlimit von Nöten ist, da man im Einsatz natürlich auch nicht beliebig lange Zeit hat". So fertigten die Prüflinge rasch beim Befestigen einer Fangleine am CM-Strahlrohr Mastwurf und Halbschlag, damit die Aufgabe zur Zufriedenheit der Beobachter ausfiel. Der Rettungsknoten im dritten Übungsteil forderte gute Kenntnisse beim Knoten und Einschätzen der Größe des Partners. Längen und Ausführung der Knoten waren das Maß der Bewertung. Test vier erforderte Geschicklichkeit beim Werfen, denn der zusammenge-rollte C-Schlauch musste richtungsgenau ausgerollt werden, ein nicht immer gelungenes Unterfangen. Dennoch führte eine nicht exakt gelöste Aufgabe nicht sofort zum Durchfallen der gesamten Prüfung; man durfte sich kleine Fehler erlauben. Kaum Probleme gab es beim Zielwurf mit der Fangleine in der fünften Übung, und die Prüfer stellten fest, je ruhiger die Angelegenheit angegangen wurde, desto besser saß der Wurf. Übung sechs erforderte neben Geschick auch präzises Zusammenwirken in der Gruppe. Denn wenn beim Saugleitungskoppeln die Partner die beiden Saugleitungsschläuche nicht in einer horizontalen Linie halten, dann haben die 'Kuppler' keine Chance. "Hier haben so manche schon Lehrgeld bezahlt" wussten die Prüfer aus der Erfahrung zu berichten. Bei Übung sieben geht es richtig an die Brandbekämpfung. Ein CM-Strahl-

rohr muss an den C-Schlauch angekoppelt werden, wobei darauf zu achten ist, dass genügend Schlauchreserve eingeplant wird. Richtig ins Schwitzen kamen die Akteure im achten Test. Eine Kübelspritze war mit Wasser zu füllen, der aktivere Partner musste pumpen, was das Zeug hergab, um den nötigen Druck aufzubauen, damit der zweite Partner im Test einen Kübel vom Sockel spritzen konnte. Die Aufgabe machte sichtlich Spaß, denn hier kam das Element Wasser so richtig zum Einsatz. In der folgenden Übung war die Kenntnis über die Werkzeuge und Materialien in der Feuerwehr angesagt. Erkennen und Zuordnen von Wasser führenden Armaturen, Kupplungen und Zubehör war die Fragestellung, bei der die wirr vermischten Gerätschaften den richtigen Feldern zugeordnet werden mussten. Am Ende der Prüfung galt es für die Geprüften auch noch ihre körperliche Fitness unter Beweis zu stellen. So mussten sie im zehnten Test eine 90 Meter lange Schlauchlänge erzeugen, dadurch dass sie im Eiltempo sechs ausgerollte C-Schläuche zusammenkoppelten. Die Aufgaben wurden zur vollsten Zufriedenheit der Prüfer erfüllt und alle konnten die Gratulation und das Jugendleistungsabzeichen von Kreisjugendwart Benedikt Stuber in Empfang nehmen. Kommandant Johann Ziegler und Vorstand Peter lobten die Jungfeuerwehrleute und die Ausbilder Stefan Fottner und Michaela Ziegler für den gezeigten Einsatz und animierten die junge Generation dabei zu bleiben, „denn ihr seid die Feuerwehr der kommenden Jahre“. Dank zollte man den umsichtigen Prüfern und lud alle Mitwirkenden im Namen der Gemeinde zu einer gemeinsamen Brotzeit ins Dorfheim ein.



*Stefan Rabl (rechts) legt in perfekter Manier nach dem Mastwurf den abschließenden Halbschlag um das Strahlrohr. Assiiert wird er von Sabrina Näßl (links) und bewertet von Benedikt Stuber (verdeckt).*



*v.l.n.r. Stefan Fottner, Benedikt Stuber, Michaela Ziegler, Stefan Rabl, Moritz Furtmayr, Maria Geißler, Sabrina Näßl, Regina Finkenzeller, Rebecca Kofler, Tobias Falchner, Tobias Zull, Peter Wörle, Johann Ziegler*



## Hospizverein Pfaffenhofen e.V.

Ein Angebot für Menschen  
im Landkreis Pfaffenhofen

Wir wollen kranke Menschen und die, die zu ihnen gehören und ihnen nahe stehen, auf ihrem Weg bis zum Tod achtsam begleiten: zu Hause, im Pflegeheim, im Krankenhaus.

Wir unterstützen Trauernde in Einzelbegleitungen und in unserem monatlichen Trauercafé.

Wir beraten zur Patientenverfügung und Vorsorge

Wir bieten Informationen zur Schmerztherapie und Palliativmedizin zu Pflegediensten zu stationären Hospizen

Wir führen Hospizbegleiterschulungen durch

**Wir arbeiten ehrenamtlich**  
**Unsere Angebote sind kostenlos**

Türltorstraße 9 • 85276 Pfaffenhofen • Tel. 08441/82751  
Email: [hospizverein.paf@arcor.de](mailto:hospizverein.paf@arcor.de)  
[www.hospizverein-pfaffenhofen.de](http://www.hospizverein-pfaffenhofen.de)

**Sprechzeiten im Hospizbüro Türltorstraße**  
Dienstag 10-12 Uhr und 15-17 Uhr;  
Donnerstag 9 - 12 Uhr und 16 - 19 Uhr

**Beratungstunden in der Imtalklinik Pfaffenhofen**  
Kurzzeitpflegestation montags 16.30 -17.30 Uhr

## Fernseh - Technik Euringer

Reparatur und Verkauf

Flach-TV, Hifi, Video, Telefonanlagen

Satellitenumbau auf Digitalempfang

Umbau von Kabel- auf Satellitenempfang

Tel. 08441-5982 Mob. 0170-3279998



Um Leben zu retten, verteilen die Malteser Lebensmittel, insbesondere an Kinder, Schwangere und stillende Frauen.  
**Retten Sie Leben – spenden Sie jetzt!**

**Spendenkonto:**  
**ADH e.V., Kto.-Nr. 10 20 30, BLZ 370 205 00 (BfS, Köln)**  
**Stichwort: Hunger Ostafrika**

Die Malteser sind Mitglied von:  
 **Aktion Deutschland Hilft**  
Das Bündnis der Hilfsorganisationen

 **Malteser**  
...weil Nähe zählt.



HOSPIZVEREIN PFAFFENHOFEN e.V.

## Veranstaltungen 2011

| Termin   | Referent   | Thema  | Ort  |
|--|--|--|--|
| Mittwoch<br>28. September<br>19.30                                 | <b>Vortrag</b><br>v. Hantelmann oder<br>Ulla Schneid (AKM) | <b>Verwaiste Eltern Pfaffenhofen</b><br>„Achtsamer Umgang mit verwaisten Eltern“ | <b>Veranstaltungssaal</b><br><b>des Altenheimes St. Franziskus,</b><br>85276 Pfaffenhofen, Türltorstraße 9 |
| Samstag<br>12. November<br>10 - 14 Uhr                             | <b>Veranstaltung</b><br>Palliativtag in PAF                | <b>Demenz</b>  | <b>Aula des Schyren-Gymnasiums</b><br><b>Pfaffenhofen</b><br>85276 Pfaffenhofen, Niederscheyerer-Str. 4    |
| <b>Der Eintritt ist frei. Die Zugänge sind behindertengerecht.</b> |  |  |  |

Anzeigenannahme:

**Heidi Starck**

Telefon 084 41-59 72 · Fax 084 41-499 125

e-mail: heidi.starck@iz-regional.de

Wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich, ob Ihr Dach geeignet ist.

Mit Ehrlichkeit und Fachwissen sind wir langfristig für Sie da.

**REICHEL ELEKTROANLAGEN GmbH**

seit 60 Jahren Schrobenhausen 08252-2053

**SCHRAG SONNENSTROM**

Hermann Schrag, Solarspezialist seit 20 Jahren, Reichertshausen-Haunstetten, 08137 – 92425

**Auto Erich Knorr**

**KFZ-Meisterbetrieb**

Pfaffenhofener Str. 3 · 85302 Gerolsbach

Tel. 08445/355, Fax 08445/1742

[www.auto-knorr.de](http://www.auto-knorr.de) eMail: info@eknorr.de

- Reparatur alle Marken und Fabrikate
- Unfall- und Lackreparatur
- Haupt- und Abgasuntersuchung (TÜV+AU)
- Klimaanlage-Reparatur und -wartung
- Reifenservice
- Ersatzteile und Autozubehör
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Tankstelle mit Tankautomat

**EDEKA Krobath**  
m. Getränkemarkt Scheyern Tel. 08441/83286

Gültig  
KW 36/11

**SUPERKNÜLLER**

**GETRÄNKEMARKT**

Müller  
Milch  
500-ml-Be. **35% billiger**  
**-.55**  
statt -.85

Bernbacher  
Die Guten Nudeln  
je 500-g-Pa. **34% billiger**  
**-.99**  
statt 1.49

Bonaqua  
Medium od. Sparkling  
3,30 € Pfand je 12x1-l-FI. **2.99**

Exquisa  
Frischkäse  
je 200-g-Be. **33% billiger**  
**-.77**  
statt 1.15

Dr. Oetker  
Pizza  
Ristorante  
je Pa. **29% billiger**  
**1.77**  
statt 2.49

Original Spezi  
od. Light  
3,10 € Pfand je 20x0,5-l-FI. **6.99**

Arla  
Kaergarden  
Butter  
je 250-g-Be. **18% billiger**  
**1.39**  
statt 1.69

Dr. Oetker  
Vitalis Müsli  
je 600-g-Pa. **17% billiger**  
**2.49**  
statt 2.99

Appolinaris  
Mineralwasser  
3,- € Pfand je 12x1-l-FI. **4.99**

McCain  
1-2-3 Frites  
Original  
750-g-Pa. **30% billiger**  
**1.11**  
statt 1.59

Chantre  
Weinbrand  
0,7-l-FI. **26% billiger**  
**5.55**  
statt 7.49

Warsteiner Pils  
3,42 € Pfand 4x6x0,33-l-FI. **11.96**

**Mo. - Fr. 7-19 · Sa. 7-14 · Backstube Wünsche jeden Sonntag 7.30-10.30**